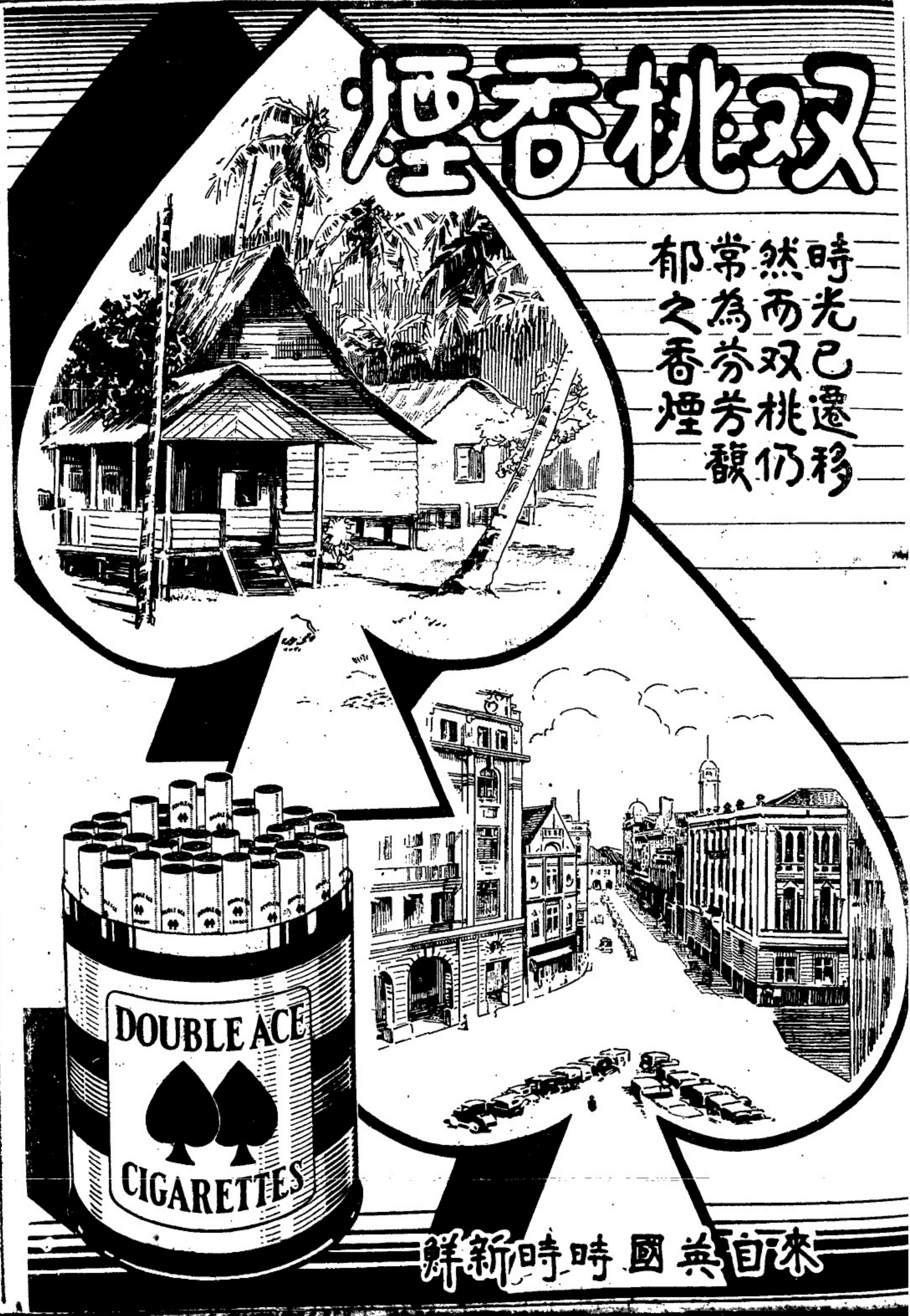
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
WEDNESDAY, 14th OCTOBER, 1931.
ISSUE NO. 14,643.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥烈賓街十一號及十三號電話七一六四號
總譯參贊　督印人｛梁顯凡
經理　總編輯主任
△本報報費定例
本坡每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
另議全年告白分期收費半途截止照收足先此聲明以免後論
價明告白費須先惠

第一頁　星期三　第一萬四千六百四十三號　中華民國二十年十月十四日



新到
大幫
（百解）勒繁魚油
（各司）脫繁魚油
（拍勒）托繁魚油
（華實大利）繁魚油
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四藥水
九一四藥膏
九福百齡機
中法杏仁露
五洲自來血
五洲海波藥
散拿吐瑾粉
山杜白濁丸
（妥實）千白濁丸
德國藍色白濁丸
（威廉）德補腎丸
韋廉士補丸
西藏紅花油
原庄白樹油
批發零沽
一律歡迎
大馬路
會豐商店佈
電話 六六五一

專電提要

日本對我作戰已秘密動員
國軍二師已前赴錦州增援
副張令東北艦隊急備自衛
國聯昨日會議無若何結果

日本秘密下動員令
韓兵萬餘抵瀋 平漢武漢武長發現日人間諜
險！私購我國軍隊制服 製造我國國旗

✲韓軍萬餘人。已秘密經鴨綠江開抵遼寧。日本對我宣戰。已秘密下動員令。

✲漢口消息。日人秘密購買中國軍隊之舊制服製造許多中國旗。及武漢軍校之軍衣軍帽。武漢。武長。平漢。各鐵路車站。均發現日人間諜。

日海軍 秦皇島 宜昌

自焚營幕 詭計百端 開掘戰壕 實行佔據

✲在宜昌之日海軍陸戰隊。自將水兵營幕焚燒。詐稱被華人縱火。紛紛開槍示威。

✲日海軍已在秦皇島登陸。沿岸挖掘戰壕。以備實行佔據該島。

✲在秦皇島之各外艦。對日海軍在該島之動作（秦皇島各外艦大不滿）

單思鬼逐日加多

「美」是心點的生機。撩化之媒介。男女靡登化。戀愛貴自由。乃人類應有之行爲。但今靜察社會情形。有幾之男女？能靡登化者固多。然因$老兄之關係。而致曠夫怨女難達自由戀愛之志願者。實亦不少。因之單思鬼幾乎滿目皆是。

十分美容九分妝。乃萬世之格言。不論男女。衣服舉止靡登化雖似易。惟面部「美」之主要部分。倘一種雀斑症（Freckle）黑患。則黑痕點點。不但單思鬼遠逃或者對方必見面生摸。是以坡小坡大馬路神農大藥房代理美國士符名氏專治雀斑症之香膏及香皂 Stillman's Freckle Cream and Soap 乃以化學理解。及實驗製成者。患者用之。卽能回復美如玉。

備有英文說明書索贈

✲大不滿意。已紛紛去電返國。請示應付。

日飛機偵察山海關 熱河界邊

✲前兩天日軍飛機發現於山海關。十一日又飛至熱河邊界。偵察各地華人舉動。

✲吉林省府已在哈爾濱成立。由傅鍾署理省府主席。維持吉省未失陷各縣治安秩序。

傅鍾在哈爾濱署理吉省主席

兩張一湯一萬逗留北平做甚？

寇已深入猶不各自振作

✲北平訊。黑龍江省主席萬福麟談。張作相遵張副座之勸告。現仍留駐北平。不赴吉林。南京雖屢次邀請張學良南下。但張副座暫時決不晋京。并謂黑省大局現尚安靜。

✲熱河省主席湯玉麟。現仍逗留北平。

敵已渡河

黨國要人宴飲快樂說甚寧粵和平

✲陳銘樞在京語報界記者云。蔣介石對廣州委員之和平建議。及救國辦法。表示滿意。并謂胡公漢民將于數日內赴滬。候晤廣州北上各代表。

✲蔣介石昨夕在私邸。設宴歡待陳銘樞。張靜江。李石曾。宋子文。戴季陶等。席間討論甯粵和平事。結果圓滿。

駐華新德使呈遞國書

✲德國新任駐華公使。今晨晋謁國府主席蔣介石。并呈遞履新國書。

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個號字開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故仔擺展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理趙凱征啓

電話一二八五

上海……重慶 飛…平安

✲由上海至重慶之航空線。試航成功。飛機十一日由漢口啓航。已安抵重慶。

官官相衛

兇犯逍遙法外

✲廣州消息。臨時特別法庭。十二日下午一時。在高等審判廳開庭。初審永漢路案。區長杜煊泰及巡官伍學揚未有到庭。法官遂令將案押候。

審訊從緩

✲公安局十二日下午四時報告省府。謂杜煊泰伍學揚於十一晚深夜。當局中人員交更之際。乘機逃遁。看監之警察。亦同時逃去無踪。

✲省府主席林雲陔。據公安局報告後。今日已呈報國民政府。并請示辦法。

✲杜煊泰十二晚已到香港。

學生罷課

一致起來反日救國 中大校長辭職

✲廣州學生反日救國會。通告市上各學校。由十三日起一律停課。從事反日救國。

✲中山大學反日會。昨日下令罷課。不准學生復課。靜待後命。

✲廣州各學校。自接學生反日救國會通告後。今天紛紛罷課。

✲廣州中山大學校長許崇清。鑒于學生之不受約束。知難而退。已呈請國府辭職。

〔以上香港專電十二十三〕

日驅逐艦開赴我國各部

✲現在上海之日驅逐艦第十二及十八兩隊艦已奉命于十三晚開赴中部。

日軍煽動蒙兵進迫彰武

✲日飛機兩架。于十二晨飛至遼甯西部彰武縣。有蒙軍大隊受日軍煽動。現又向彰武縣威迫。

日人欲借端嫁禍陰狠

✲南京外交部。接宜昌市當局報告。謂該處之日人俱樂部。於十二晚夜深火警。僅焚去該俱樂部之廚房。日人謠傳華人縱火焚燒日水兵營幕。係不確云。

斥駁日諜已送駐滬日領

✲中國答日本警告之覆牒。昨日下午已交駐甯日領事。請轉達日公使重光葵。

德國殺菌清毒藥片

花斑之毒比蛇更毒

世界最驚人的撲毒殺菌發明藥能夠消清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫掃盡達年花柳梅毒各症

鹿標清毒藥片乃德國大醫師廉威氏秘製屢試屢驗無論頑惡癩日久皮膚瘙癢似有蟲咬出汗鼻紅耳熱瘡癩等毒症均能療治痊愈

石叻 庇能 怡保 會豐商店總經理

增加我倆伉儷愛情

保爾快添許多佳兒

添精健腎廣嗣聖品

世界最著名的

打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬試實驗強腎補氣增血壯體之效

鹿標保精益腎丸

乃德國大醫師廉威氏發明無論見腰痛腳軟頭暈眼花植多小便神經衰弱記憶乏力夢洩腎病等症均能療治痊愈

月事準確婦女幸福

鹿標婦科調經丸

乃德國大醫生羅臣氏秘製能夠調經活血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液濃厚安胎種子

無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體弱均極靈驗

各大藥房均有出售

石叻 庇能 怡保 會豐商店總批發

羅士露癬藥精

◎世界驚奇 聞名三十年的

崇治

惡毒頑癬　紅瘡血癬　乾濕汗癬　腳陰惡癬

牛皮癬　坐馬癬　金錢癬　皮蛇癬

咬蟹癬　魚鱗癬　千層癬　剪門癬

無論千古不治的血毒頑惡瘡皮膚瘋癢疥癩痔瘡濕毒鹹粒爛腳趾罅水蠱（虫旁）毒菌均能滅盡

各葯房有出售

大馬路 會豐商店總發行 德律風六大五一號

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池

副主席　黃光畦

董事　佘應琳　李深端　殷雪村　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 實臣

庶務員　F W 好爾

本坡新聞（一）

總督金文泰爵士 慶幸當地今日之經濟地位
與世界各國一較直有霄壤之別 解釋馬聯分治後人民幸福問題

前日立法會議繼續舉行時・最後會中・總督發詞作答・兩報譯焉不詳・茲特更譯其詳細致詞如下・

總督之言曰・當此預算會議辯論終結之時・余欲致賀本立法會議中之諸以稱贊之論調・以吾所思・本殖民地有許多非官吏議員之發言・議員於本立法院・殊為有幸・再則以今日之殖民地經濟地位論・亦屬有幸・吾人現無若何負債・吾人已將明年之收支預算均衡・且吾人猶可以進行多量之公衆工程・其中數項・均為已經着手進行者・而新加坡新監獄之建築・則純為新工程・吾人為此・均出諸於稅項・較諸今日之世界各國・則此地誠有特別之榮幸矣・吾更反覆重賀吾人自己之經濟地位・

非官吏議員提議・謂吾人或致將增加稅項連同原日存儲款項・一併用都・此則非吾所能默認者・以余意見・殖民地實有顯示常年經費與常年入息・絕對相抵之必要・

至論及特別各種工程・然須完全由原日存儲之款項撥付・但常年之政費・必不可避免者・則現從稅收上着想・故現在有撙節委員會之成立・以考查能否撙節政費・以便減輕賦稅・但實際則減輕賦稅・實屬待政費撙節計劃確定之後・

今日所談之各項問題・原不欲一一論及・惟馬六甲華人議員所提及馬來聯邦之分治政策問題・認為有一談之必要・且此項問題・特下月在吉隆馬來聯邦立法會議開會時・余將以之作資料・惟彼時所欲談者為何・現在殊不能預言・

但余極希望・凡在馬來亞境內之人民・對政府政策之性質・均不宜有誤會・余欲本半島之各邦統治・攏合於較親近之地位・而吾人之利益・則為共同者・余明馬六甲華人議員對此層當加以熱誠之擁護・而該華人議員之所慮者・面需取各邦真立分治後・北叻・霹靂・雪蘭莪及森美蘭之人民・將得不到吾人相當之保護・與致此種步驟・不能為使等之自由面實施・

吾今特為解釋・且吾前已言之・政府之政策・係使上述四邦各成立強有力之立法會・同時則馬來聯邦之立法會仍然存在・希望并將來馬聯立法會立法會之會員・本均為各邦立法會之會員・因此之故為互相關係起見・實有使各邦立法會健全之必要・

吾人對將來之北叻・霹靂邦之人民・將較現在之柔佛人民為缺少自由・我殊以為係若何之根據・吾人不能預言將有此種情形・自由二字・其界說乃屬多方面的・惟吾對自由二字之界說・則自由乃每個男人・婦人・兒童依照彼等之人類行為思想・物質・精神・及科學方面所享受之權利・簡而言之・則英政府之目標・乃在籌謀其一般聯邦中之人民幸福・俾吾人當使在各殖民地之英屬人民・得到健康和樂之家庭・願吾以為吾人己盡為英屬忠僕之首要責任・而任馬來聯邦・則各統治者之目標亦當關此・故各該邦統治者之目標・亦甚有望各住居於該邦內之人民之幸福・而在此目標下・余以欽差大臣之資格・將盡余力量・鼓勵彼等・并幫助彼等也・

別出心裁企圖牟利 魚塘上作秘密製造偽幣機關
華警入屋無意中竟被破獲

本屆特別過週庭・於前日判決一宗製造偽幣案件・被告為華人黃錦相及陳添生・此案之破獲・係出諸不意・原有華警・因事往該偽幣製造處搜查歹徒・未知有人在是製造偽幣・殊搜查之下・竟發現此案之被告焉・昨日審判後・以二被告被控關於私鑄偽錢角三罪・均經證實・被告各被罰監苦七年・茲約紀當時庭訊情形如下・政府方面由主控麥愛爾文氏控告・被告未延律師代辯・據其宣述案情稱・當日該華警・前往牙籠十九條巷搜捕一人・該人與私鑄事件・并無關係・當入該屋搜尋時・忽見一房・房門洞開・其中有二人・坐於樓板上・正在鑄製偽幣・二人見警至・即將一機器具推入樓板罅隙・墜落樓下魚塘中・該警即將該二人捕獲・連同各物・押解如切警局入案・隨由史密斯警長偕同該警及被告・返到該處・並令人入該樓下塘中・潛水搜覓・結果搜得二百枚一角及二角偽錢幣・

二被告供詞・略謂被二人・當日彼等遇見曾借款項之人・該人邀彼等至其屋中・以便還錢・彼等當在該處等待時・即遭逮捕・該逮捕彼等之警察・曾向彼等提議・如能給以茶錢・彼即將彼二人釋放・第一被告則更謂該・謂當時該警曾對彼等言・云彼（指該警）於為警前・曾使用偽幣云・最後法官宣判・謂偽幣充斥市面・最受害者厥為貧苦人氏・該類事件・實甚嚴重云・乃宣判如上述・

另一案亦為私製偽幣案・被告為林叔雖・據辯謂彼因右手有殘疾・不能自己謀生活・係由別僱彼為廚夫・實非故意私製偽幣者・法官以彼言不由衷・純屬狡辯・實屬有罪・乃判處苦監六年・

樹膠實業之救星又現
荷印共商計劃有確立協定希望
——法用抽取出口樹膠抵稅將抵稅之膠毀滅——
英殖民大臣有同情表示

海峽時報倫敦十月十二號通訊稱・據報荷印之間有一項限制樹膠輸出計劃協定希望・該項計劃・抽取出口樹膠抵稅・抽稅之樹膠或盈餘之樹膠則將之毀滅・

英屬大多數及荷屬百分之七十膠業家・說稱同情於此項計劃・正在起草詳細章程・不久之間・將提交有關係各國考慮施行・

荷屬東印度及荷蘭本國政府之經濟狀況・非常拮据・故對於過去在稅收上曾有相當之貢獻之實業・深冀使之復蘇・

據余（該報通訊員）所知・英國膠業界代表・最近曾與殖民地大臣湯姆士討論上述問題・湯姆士亦贊成是項計劃・惟謂須不再由英方單獨施行・致負重累云・

念八契母念五契子 因養育子女問題雙雙被捕
吉寧人同國辦事重來巢已空空 三子已被妻帶去還戴上綠頭巾

過契之俗・為亞洲人民所獨有・尤以吾國為最・次為印度・但契母長契子僅三歲・想為天下所罕覩・此事在警二庭・因提審一宗毆打偽人案而出現・此奇聞也・不可不記・查該案之原告・為吉寧人輸拉馬都・為工部局什役・被告二人第一被告寡婦力志奘年廿八歲・第二被告吉寧籍壯漢・名恰士買・現年廿五歲・兩被告均否認有罪・延有勿拉牙律師代為辯護・據原告稱・予在工部局為雜役・供職有年・第一被告為予妻・同居約十年・生有子三人・去歲六月間・盡家婦有事・特哥假回國・留鄉食被告與三子在叻・恐乏接濟・乃立委任狀給張・嘱彼每日代予向工部局支取薪水及本年四月間・事能回叻・家已不知遷徙何處・逼訪數人・乃得其蹤跡・不想綠頭巾已加在頭上矣・原來予妻已與第二被告同居・病辦棄我・予見此亦無可如何・蓋愛情神聖・未可侵犯・以為第一被告・背代予養三子・則於願足矣・予亦暗中由友人處・給彼二子之膳養費・每月大約在五元以上・十元以下・經過數月・絕無他事發生・前月中旬之某日・予偶經實龍賓律某佛教廟之時・遇一與二被告寓隣之友人告予曰・前予之一子・因無照管・在路上飛跑・險遭一輛腳踏車輾斃・予聞之雖納悶一時・然予素自顧不暇・豈能再理此事・遂置之於腦後・及經該友勸以骨肉之情・乃決意將三子自管・前月十六日・因得暇往二被告之寓所・適三子在門前遊戲・二被告時亦不在家・予僱人力車一輛・將娶子抱上車上面辦・乘卅日三子得病・予為避免辦公之間衝突・於該日晨六時許・抱三子出門・甫踏出大路・即遇二被告・第一被告前來奪子・第二被告亦上前・不容分說・在予胸前猛擊十餘拳・予負痛奔入屋中・回頭一顧・二被告隨後追入・仍拳腳交加・後被包租者所勸・二人始揚長而去・予往警局投報・請得拘票・將二被告捕獲・第一被告辯稱・予住加武律門牌二號屋・現年二十八歲・第二被告為予契子・非無原告所言辯夫也・被逼嫁為予子時・彼十歲予十三歲、現予與之同居・原告為予已離異之夫也・曾與予同居七載・生有三子・予與之離異原因・係彼好杯中物・嗜時常酩酊大醉・借酒打罵・因不堪其苦・決意抱獨身主義・更三子・原與原告磋商歸予所有・被回國離云有立委任狀・嘱予住工部局代領其薪水・但僅領得一月・彼便由國內回叻・阻止不得其領・彼之立該狀・緣回國缺乏川資・借予金飾值銀三百元・實任典當・該狀即係擔保該金飾・現金飾已經當去・要債原告將・每月給予數元・為養子之費・前月二十六日・予與契子因事同往尋友・同時不見契子・遍訪數日・始於翌十日遇原告・與其妻予出門・其中有一子見予・欲天塞地・將予迎住・原告見此・不容分說・執住予便打・予契子見予遭打・急來苦勸・亦遭其毆・惟契子不服・于是雙方不讓・大戰一場・後同往警局投報・事後予母子二人・始行被捕・第二被告稱・係汽車技師・所供與其契母略同・律師稱・此案之成立・原告之動機在取回三子自養・別無他意・法官吉例教氏・亦以為然・乃判二被告無罪釋放・

林和泰茶庄 助賑不倦

本坡密駝路馬車街二十號・林和泰茶庄・對於祖國此次水災・曾先自動籌寄助賑・可謂熱誠・該本坡大世界茶於十月十六日起・一連三天之籌賑中國水災遊藝會・該號亦有備設館場在內・自行運上國貨名茶十餘種・價值二百餘元・全數報效・以救祖國災民之命云・

籌賑會消息
隆中俱樂部 募捐成績

張澤和助銀十元　張元德助銀一元
林德炎助銀五元　陳茂松助銀二元
鄭敬喜助銀五元　陳鐵城助銀一元
許炎坤助銀五元　李慶蓉助銀一元
李子謙助銀五元　黃碧古助銀一元
黃成茂助銀五元　陳萬隆助銀一元
蔡多華助銀二元　薛約正助銀一元
計十四條共銀四十六元

蔡嘉種先生手 募捐成績

協榮茂助銀一百元・福興有限公司助銀一百元・和成號助銀一百元・謝榮茜助銀一百元・泉協豐助銀一百元・長發號助銀五十元・郭瑞翔助銀四十元・錦利號助銀二十元・錦成號助銀十元・錦記號助銀十元・泉益號助銀十元・榮興號助銀十元・恆利號助銀十元・森元號助銀十元・福順源助銀十元・許成昌助銀十元・錦芳號助銀十元・聯珍號助銀二十元・恆元號助銀十元・泰懋修助銀十元・蘊記號助銀十元・謙美號助銀五元・宏益號助銀五元・慷豐號助銀五元・源成興助銀五元・恆泰號助銀五元・源裕號助銀五元・源昌號助銀五元・蔡松茂助銀五元・成德號助銀五元・無名氏助銀五元・立誠號助銀五元・同德號助銀五元・安昌號助銀五元・芳榮號助銀五元・和德號助銀五元・聯榮號助銀五元・振吉號助銀五元・萬豐美助銀十元・捷源號助銀十元・萬福興助銀十元・建源隆助銀十元・

計四十二共收銀八百七十五元

北叻首府暫緩遷移至怡
展緩原因政府缺乏的款

北叻首府・原有由太平遷至怡保之議・本擬急進實現・期於明年春夏間遷移・以適應環境・本報前已迭有紀載・茲接北叻駐箚（刀勞）參議官之署理秘書・公文・稱已因經費缺乏・暫時展緩遷移・今照譯其公文如下・

馬來聯邦欽差大臣・因鑑於經濟地位之困難・於萬分不得已中・決定暫行停止・關於一九卅二年正二月間・遷移北叻首府至怡保之一切工作・并決定怡保為將來之首府一項・仍不變更・但因稅收方面・無款項足以挪為此用・并以到政府於此時・籌借款項任何工程・均為稅收所不許・故不可行云・

羅秀瓊家養少女數人 副護司指購少女入口犯例
▽被告稱少女來自中國係迫良為娼之處實無犯罪
警三庭昨日一度研審經證展期

華婦羅秀瓊・住吉力打亞逸律・卽水車街・門牌三十七號屋・十餘年前・任海山街會設女學塾一所・名其「華賢」女學塾・除教四書外・兼用共和國教科書・此十餘年前事也・前月四日・被華民政務女護司・溫打夫人傳去・并帶去少女數名・嗣經審問後・卽將其人控於警二庭・指其（一）指使幫助或強迫良家少女為娼・（二）買少女入口二罪・被告否認有罪・法官馬力氏・乃將案展期待審・是日提審時・主控副華民護衛司柯加氏稱・自動願將第一案取銷・因並該案之原告・少女吳桃現年十九歲者・已遣送返原籍）・以留第二案・繼由溫打夫人出庭供稱・當日聞某密報・曾與員赴水車街・傳被告及數少女至・將其一一詢問・據食各少女言・為保被告回國買來物者・詢之被告・是否有契約・據稱未有・此種行動・有觸犯本殖民地保護女律・故將其人控・第一原告屬□號稱・現年十六歲・被告為予之母（？）・當予幼時・在中國內地・為被告買來・攜來本坡・調查有何人將予賣與被告・予不得而知・因此乃十餘年前之事・早已忘記・第二被告屬亞興稱現年十歲・予呼被告為母・惟非親生者・予自幼卽賣與被告・此十餘（？）年前在中國內地時之事・予親生父母・曾貧苦無依・故將予賣與被告・[illegible]・被告由審告出庭自辯・據供予住水車街門牌卅七號屋・係屬華婦・住居本坡廿一年・在廿一年中予回國二次・予夫已斷世有二年・在予歸後之第二年也・予來叻後・卽執教鞭於海山街門牌廿八號屋・學子四十二人・每月收入八十餘元・除此之外・並有產業・一存豆腐街門牌三號・及予現住之屋二間・有房屋為業・予之收入・亦自問足矣・何有他念・至於二少女兩個現年十六歲・亞興實現年十二歲・係予十年前回國時所得者・其兩歲之父・當時貧困・予憐其貧・給款與其母・請醫代其父醫治・并給五十元為補回生育費・即將其得來為養女・阿興為予姪之女・姪去世・姪媳無依・予給其二十元・養之為己女・二女均有立買約・在中國時已失落・繼加氏質（問）・你被溫打夫人・傳往華署時・曾有陳詞・為溫打夫人用筆記錄乎・（答）有此事・（問）在該陳詞・你非曾言・執教鞭為十二年前事・而非目下之事・（答）是・（問）你除收養外・非有放債食利乎・（答）有之・（問）除上述之二少女外・你尚有少女在保良局乎・（答）尚有亞軟・係別人送者・並非被賣者（卽吳桃）・係予親屬之女・將予養育已・（問）你曾言歐吳桃係搖領四百元之聘禮乎・（答）非也・予實其母向予借四百・米粟去世・無人收殮・予憐之為其收拾・後其父欲回國・將其女推什予撫養・非掗價四百元賣與・此事發生之第三日・彼已為定婚於某・（問）彼現寓處・（答）十九歲・（問）彼我第一案・（已取消者）卽為此女也・被告經有律師阿士文調氏・起而辯護・略謂被告有產業者・豐衣足食・豈有少女・實係蓄婢・並非中國內地・在法律上買女兒未嘗有錯・據之來叻・寄情親屬・除非將彼等養成・迫之為娼・方屬犯有應得・不然購買女為己女・本坡實無此法律・繼加氏乃竭力反駁・法官聆畢・稱有考慮之必要・展期至下星期一判決・

※ ※ ※

外坡新聞

麻六甲新聞
國慶日之華僑大會
提起國事淚滿衣襟　當地政府派警保護

馬六甲通訊．一年一度之雙十節．乃我國之國慶紀念日．該埠國慶籌備處．特發出傳單．召集也新爾華僑開國慶大會．由宜傳部特備汽車．到埠腦各處散發．假該埠景春戲院爲會場．是日到會者有王萬培僑培華兩校．津津育華學校．加容公立學校．及也新培新育賢二校．及全體教職員生．僑衆一千二百餘人．一概臂纏黑紗．當地政府見此．特派警察保護．以防不測．場門用白布書「恭祝新嘉坡華僑慶祝國慶大會」．場內則縱橫張懸白紙製成之小旗．上書「國哀」字樣．四週張帖．觸目傷心之標語及地圖．場外則國慶．場內則國哀．其用心之苦由此可以想見．十點開會．秩序（一）全體肅立．（二）唱國歌．（三）恭讀孫先生遺囑．（四）向黨國旗及孫先生遺像行最敬禮．（五）默哀三分鐘．追悼東北殉難同胞．（六）宣布開會理由．（七）報告祖國災情．（八）演說．（九）唱國慶紀念歌．（十）高呼口號．（十一）散會．開會時由黃康司儀．吳醴庭代主席．顏金年宣布開會理由．大意謂中國廿年來．內戰不息．民生塗炭．此次洪水爲災．災黎載道．喪心病狂的日人．竟乘此天災．強佔滿洲．殺我同胞．當此災情嚴重．國難當前之時．對于國慶有何可慶．言至此．因傷感過甚．聲淚俱下．兼發說．今日之會．是我們舉國悲恨之日．舉行國哀．當時全場寂靜．聽者莫不悲憤流淚．後由發起人報告東省災情．國難沉痛．繼續演說者有魏國棟．楊幹英．柯日來．顏亨受．林恭榮．林林基．顏宗尙．林翔飛等十餘人．大意團結壹致．努力奮鬥．同志激昂云．

獨眼龍副手
在怡保就捕

（怡保通訊）本早（八號）怡保偵探隊．在離埠不遠之深林中一茅蘆內．破獲二匪．一名李洪．據稱．李洪卽獨眼龍之副手．當掩入茅蘆時．該二匪措手不及．全無抵抗．卽被加上手扣．搜獲之物．爲自製之手槍五枝．械彈一大宗云．

荷蘭之銀價
—不致有再落之虞—

毛士打淡本月二日電訊．匯兌場中．對于國外之匯兌．價格仍穩．雖然如此．銀盾再無落價之虞．此層歇在交易所．亦無人再提．而法國之證券．仍用銀盾售賣．但有人要求黃金至該處．人民與荷蘭購買荷蘭地方證券．本日情勢較佳．該證券與南洋之債券無異．德國證券．則各機關收盤者頗多．蓋欲藉此獲利．股票市情無變動．友誼買辦斯之票價．堅持一百二十以上．雖然如此．售賣頗多．據說係由某大股東所售賣．數日前荷蘭公司亦售賣．但是日該公司反而復賣．剩下利夫特之加爾華號亦有售賣．斯文斯股票雖有售賣．但交易無多．故票稍落．亞古股票．價格較穩．•ＨＡＵ股票．起初以較高之價售賣頗多．惟後來突由一百九十降爲一百八十六．哥蘭丹錫多交易．樹膠冷淡．惟價格略穩．麻角煙銷售稀少．市價如常．油市起初頗靜．後又由一百四十一起爲一百四十三．美國股票．絕少令人注意．蓋人皆深慮美國商場再起糾紛．數日前美國實通銀行之名稱．竟成街談巷語．後又暴暴無聞．最近接得消息．謂美國實通銀行收買亞美利加銀行．此舉並非無能力之公司可能及．剩下市面最盛議者．則爲覺爾繼信託公司．該公司爲實業界之重要機關．但此亦係一種謠傳云．•海牙二日電．現有人提議．關于金鎊之落價．欲使政府擔負責任．以便出口貨可以繼續經營．現向政府要求．再與開金鎊分期之餘業．此層現已組織委員會起草一切提案．並向國家銀行行長交涉．

◎◎◎◎◎◎◎◎升旗山上之迷道者
在山中風雨下過夜翌午方得歸來

檳城十月九日訊．前星期晚升旗山有西人寓居山間屋中．出而散步．竟迷途不返．一行數人．男女參半．在黑暗朦朧中．摸抄半夜．終不得出．既而爲至距丹戎武雅之淡水蓄水池約一千五百尺山嶺．距若都丁宜新水池約一千英尺．時又值雨．該隊遊人．狼狽不堪．乃就山中結一草屋棲身．滿山蟲獸嚎．遊人消夢．終宵不安．而旁臨深潤．舉足危殆．險惡萬分．直至翌日向午始覺得華人園屋．由該屋供以膳食．并引導上道．諸人最後乘樹車歸寓云．此爲檳城遊山失蹤之罕見者．前該遊人至山中凡二十六小時．步行跋涉．約三十英里云．

賭友戰敗神經受戟刺
大戰警察發生驚人慘劇
失戀失財後繼之以飲彈畢命

暹羅十月六日訊．隔河帕司乍運縣．網哇優河邊．近日發生驚人之慘案．犧牲人命數條．經據數日．始獲解決．茲據調查所得．其案有如下述．

華裔乃乘．年四十五歲．家資頗饒．有木屋六間．相連在一園內．•因左右無鄰居．恐爲匪徒覬覦．•故築有堅固之籬笆．並飼照壽有長短槍各一桿．以資自衛．乃妻有女三人．並有七十餘歲之老父同居．年前又納一小星．貌甚美麗．極爲鍾愛．惟其妾因嫌其老．近忽逃去．乃乘四出訪尋．覺不得蹤跡．因此痛恨不置．旋常邀人賭博．藉遣悶懷．詎福無雙至．禍不單行．數月間竟賭輸達幣二萬餘銖．至是乃悔恨交加．•日夜嘗咨嗟咄．每呼人財兩亡．•由是遂患神經病．日甚一日．殺其老父及女．皆被逃出．其戚乃扭等四人．爲謀救治計．乃于本月二日相約邀其同往某處閑覗．•乃乘亦許之．翌日下午五時．乃扭等如期至．乃後啟門．乃乘所養之三犬．聞聲卽發狂吠．距在此犬吠聲中．忽平（旁石）然一聲．•一槍彈射入乃扭口內斃命．當時偶隨之其餘見狀．急走報警察．至六時始有警尉率三警察挾槍馳至．先察驗乃扭屍身．後卽攀外籬入屋．二警察乃水．身先發．入距甫抵門．槍聲又響．一子彈中乃水要害．不及出聲．又倒地斃命．警尉等見事不妙．遂相率逃出．後面槍聲又三四響．幸皆未命中．後急返報警務官．旋復率警察三十名．馳往圍捕．至後欲越籬．但惡犬又狂吠．乃乘聞犬吠聲．復開槍轟擊．衆警又不敢前．旋議先毒殺三犬．以滅其牙爪．惟用盡方法．犬終不出．警務官似覺計窮．乃走報警察總監．警總監聞之大怒．遂命救火車駛入該河．欲以水管轉向射倒．然後擒之．但該屋距河殊遠．又不能實行．至是天色已晚．乃留警察看守其外．翌日又往圍．但仍無計擒之．至昨早警察少佐某氏．復率隊往圍．旋命附近居民皆避去．卽下令警察開槍攢射．乃乘聞聲復出．兩手各握一槍．發彈對敵．•於是槍聲卜卜．如臨大敵．良久屋內槍聲忽寂然而止．警兵乃衆破已中彈．乃率隊直入．入後果見乃乘已死．身中數槍．遂連乃水屍一并扛返藝審．而一場惡劇亦告終結云．

法殖民部長
已抵達巴城
荷印總督在督署設筵歡宴

巴城十月八日訊．法殖民部長雷腦氏．前日午後四時乘法郵迅洋艦到達吧城．此間政界人員登法艦歡迎．登陸時樂隊奏法國國歌．•繼奏荷蘭國歌．法殖長及其眷屬乘荷印總督汽車入城．車內有法總領事及總督副官．車到博物院．由法大教授契爾氏．爭新教授等招待．晋賀芝靈哥博士之女公子獻鮮花．繼運法國領事館茶會．然後乘原車往茂物．由荷印督勸氏設筵款宴．席間荷印總督發表在巴黎會晤時情形．法殖長致答詞．謂「荷印總督爲[illegible]」云．

通告新加坡康禧律四十八號
蔡志才女士

爲通告事原告新加坡萊佛坊法國銀行以一九三一年第五七五一號傳票在新加坡地方審判廳控告於你要求償還一九三〇年四月十六日所立抵押契據之母利銀二百廿八元零三占

再者本廳特發出庭令該傳票卽以此廣告格日登載三天爲有效倘你對此案有所辯護者須於一九三一年十月廿六日星期一上午十時前來本廳否則法官將於你之缺席中發出不利於你之判詞也

一九三一年十月六日　　原告律師勞綿申及晏敬祿啓

拍賣曾金明遺產

啓者茲訂一九卅一年十月十九日星期一下午二時半在新加坡萊佛坊業佛大樓本公司拍賣室拍賣新加坡丹戎加東律口裕切律及乞粦巷之死牙蘭地詳細列下

一．裕切律死牙蘭地皮面積四萬三千五百五十八方尺

二．丹戎加東律口乞粦巷死牙蘭地皮面積一畝三，八六波（全部詳細已刊佈）

拍賣人莊慶利有限公司啓

民國廿年十月十二日　　狀師偈及赫啓

奉柔佛高等審判廳命令拍賣地皮廣告（甲）

一九三一年第三十七號地皮案諸案

原告新嘉坡馬吉街卅二號孫者巴濟智

被告新嘉坡巴爺禮峇三八一號 Ching Teng Chin

啓者現訂一九三一年十月廿九日星期四上午十一時半在柔佛峇株巴轄拍賣本案被告之產業柔佛政府牙蘭一〇三三二號面積八十九畝二鐘五波坐落於柔佛區內此佈（全部詳細已刊佈）

狀師查利氏

一九三一年十月三日　　巷入　　拍賣人麥逸鄰歐合解啓

新加坡地方審判廳通告

▲一九三一年第四三三七號傳案

通告新加坡[illegible]

爲通告事原告新加坡[illegible] V. R. Vick & Co., Ltd. 以一九三一年第四三三七號傳票在本廳控告於你要求償還[illegible]零一占及本案之費用

再者本廳特發出庭令該傳票[illegible]護者須於一九三一年十月[illegible]官將於你之缺席中發出不利於你之判詞也

一九三一年九月卅日

大世界游藝助賑展期廣告

本籌賑會在大世界游藝助賑[illegible]加完善起見乃於本月十一日[illegible]期經已訂定展至十月卅日[illegible]際此合當刊報通告俾衆周知并請[illegible]演者惠予注意卽希鑒照爲荷

星洲華僑救濟中國水災籌賑會大世界游藝助賑部籌備主任（李振殿）

民國廿年十月十二日

奉柔佛高等審判廳命令拍賣地皮廣告（甲）

一九三一年第卅八號地皮案

原告柔佛龜谷小笨珍[illegible]

被告柔佛龜谷小笨珍[illegible]

啓者茲訂一九三一年十一月五日星期四上午十一時在小笨珍[illegible]奉局拍賣本案被告之產業柔佛政府牙蘭[illegible]一鐘卅九波坐落於柔佛龜谷區內（全部詳細已刊佈）

狀師查利氏

一九三一年十月五日　　拍賣人麥逸鄰歐合解啓

獵比氏

炎熱季節之佳品

美國南部加里福尼亞州爲著名果子之產地獵比氏之罐藏果品均係揀擇該地之各種佳果以衛生之方法而藏製啓罐時鮮味仍然更加入諸味香料及忌廉（卽乳皮）或冷藏之其味極佳

黃梨　蘋果　蘆筍　酸菜果　鮮牛乳　網油火腿　折骨雞肉

鮮梳　桃子　荳朵　辣椒醬　條花果　午餐牛舌　鮮明牛肉

鮮梨　櫻桃　青荳　青欖　三文魚

鮮杏　雜果　番茄　什錦醬　果布甸

獵比氏食品風行於全球

國內要聞

國聯會議滿案情形

理事會主席邀英德法意代表會商處置

余主席續有行動至此案完全解決爲止

（華訊）王外長廿三日接日內瓦國聯行政院主席勒樂電稱：關於中國東省事件：中政府要求國聯章程第十一條今特開會議：行政院一致通過授權令余爲下列行動：（一）對中日兩國政府發緊急通知：務須避免一切足以使事變擴大或足以妨害和平解決之行爲：（二）與中日兩國代表協商一種確實辦法：使兩國立卽撤兵：並使兩國人民之生命財產不受妨害：（三）行政院決定將關於本事件之會議紀錄及其他文件通知美國：余確信中政府必能依照行政院之請求：採取必要方法：務以避免一切足以使事變擴大或足以妨害和平解決之行爲：余立卽與中日兩國代表協商：使第二項所指之辦法立卽實現：余與德英法意等國代表共同與中日代表爲上述協商第三項所指辦法業已實行：西班牙外長國聯理事會主席勒樂啓：

（日內瓦訊）國聯秘書處廿三日宣布：理事會將再召集特別會：訊論滿洲事件：並匯寄國聯理事長勒樂已於廿二日夜拍發緊急電報至中日兩國政府：力勸雙方避免足以擴大形勢之一切行動：並表示國聯深信雙方能將使入他國領土之軍隊撤回原防：理事長勒樂且正式通知南京及東京：謂彼已與中日兩國代表開始討論：歐洲與強代表亦被邀請參加討論：現候雙方關於此事件　更詳盡之報告：

（日內瓦訊）國聯理事會念一日下午後召集第二次緊急會議，討論中國市請干涉滿洲問題：正式議決授權理事會長勒樂：通知中日兩國阻止形勢擴大及令軍隊撤回原防：理事會全體通過之決議案如下：一：緊急申請中日兩國阻止滿洲方面：足以擴大形勢及妨害和平解決一切行動：二：會同中日兩國代表研究足使兩國軍隊不妨害兩國人民生命財產之立卽撤兵辦法：理事會並議決將各會議條及關於中日滿洲事件之全部公文寄交美國：以供華盛頓政府參考．中國首席代表施肇基公使雖請求星期三日再開會議：理事會於是決定休會：俟會長勒樂再行召集：會長勒樂暨代表寇聯斯法代表爲西里軍代表格蘭第及其他餘數國代表一致主張國聯今日之決議不過第一步：以後仍將繼續有行動：以待該案完全解決而後已：理事會全體代表僉謂滿洲問題：千鈞一髮之時期：設法解決：實屬急不容緩：議決案通過後：施公使表示接受：惟有一諒解：卽認此祇爲第一步：此後尙須積極進行：以後進行之種種討論祇能認爲理事會討論　不能卽認爲中日直接交涉：芳澤謂未接東京訓令之前：不能更有情報供給：念二日午後之會議因芳澤不肯正式贊同理事會之開會手續：幾經勸解：始行就範：致延七十分鐘開會：理事會念二日晨於寂靜及緊張中聆聞芳澤發言：芳澤根據日本如何尊重國際條約：日本在滿洲之投資如何之多：及日本視願竭力和平解決滿洲問題云云：施公使於芳澤述畢：卽奮然起立：高擧電報一束曰：此爲自今晨起所接之電報　諸公讀之：當知滿洲局勢隨時惡化：事勢急迫：不能稍延：中國許多良民已被屠殺：雖暫擱不能免：今日之問題爲使中國問題：吾人之討論當認定此旨：該問題緊急萬分：刻不容緩：中國人民現力端擧嘶：以求和平解決：施使又稱按照國聯約章之規定：理事會義不容辭：當出面解決中日爭端：國聯今當從速派委員團赴滿洲調查真相：日兵佔據滿洲土地日見擴大：日兵必須立卽退出華境云云：

（又訊）（廿二日國聯理事會開會討論滿洲事件，辯論甚烈：應否宣告延會：俾各代表爭心靜氣互相私議：以覓取和解之道：惟日代表芳澤竭力反對國聯直接干涉：堅稱東京尙無訓令送到：故理事長勒樂後乃宣布休會：至廿三日續議：並未獲有具體結果：惟已略有進步：蓋勒樂擬委原擬申請書致中日兩國：請遵守國聯約章之文字與精神：此議由英代表薛西爾提出：蓋日下關於爭執之詳細消息尙未接到：國聯所能爲者惟此而已：薛氏又主張以國聯之一切行動通知美國：經衆一致贊成：勒樂又請中國代表施肇基與日代表芳澤作私人談話：施氏首肯：惟芳澤不得訓此爲中日直接談判及理事會廿日須續議此案：當辯論進行之際：芳澤竭力反對以北平東京各使署軍事參贊赴滿實施調査議案原委之建議：謂東京政府決不贊同此議：此案爲中日兩國之事件：如各國出面干預：轉足增重事勢：但芳澤對申請兩國政府停止軍事行動及將軍隊撤回原防之議已暫時認可：若東京有反對之訓令則仍須作罷云云：

二十二日薛西爾之建議乃由德代表寇聯斯外長附議：寇氏申請中日兩國阻止形勢擴大：不過隨時辦法：此後當續有行動　寇氏又稱：國聯不能以此問題格爭面丟擲不顧：果爾國聯不僅威信掃地：且將無以自存：

（又訊）二十二日夜深所得消息：國際理事會根據二十二日午後之決議：業已電請中日兩國政府阻止滿洲方面軍事行動之擴大：國聯理事會英法德意等國首席代表二十三日晚秘密會議：曾於會議上積極研究遠東地圖：英法德意等國首席代表與日本首席代表芳澤晤談後：謂國代表所得印象認爲日本軍人在滿洲方面之行動：較日政府所願爲者更爲過分云：

（又訊）日軍佔據南滿：事態甚爲嚴重：如[illegible]

咽喉中之弱點

啤士
PEPS

啤士藥片排除毒菌及止痛消炎功效卓著

君之咽喉如覺發熱疼痛食物艱難此係患乾燥咳嗽所致卽服啤士藥片可以免此慘苦痛楚此靈驗藥性由食管達於各部筋絡使微生蟲斷絕生長痰膜減除胸中暢快各種病源從此消滅凡在污濁及嚴寒之空氣中呼吸於喉管及肺部易受傷害如服啤士藥片極有滋補之功洵爲有益之品也

啤士藥片爲療治咽喉燥熱喉結發炎頭暈氣喘癢痰及各種咳嗽等之最穩妥捷速之靈藥老少服之均有效驗

請卽服此馳名之順氣補品

啤士係用巧妙之罐封固每罐七角半可向各藥房購買

代理星洲大馬路中英藥房

J—1

六千字不需再加墨水

諸君之派克都沃自來水筆．有如駱駝作長途之旅行．而不需一飲也．今日將之注滿墨水．可連寫六千字或較多．然後方與墨水瓶一再相見．

派克氏之製造此筆．乃專爲忙碌之男與女一般厭惡水管較小筆尖噴啡及不流利者而設．遂派克筆水管極大．可容多量之墨水．故能得到直寫無停之紀錄．

派克氏曾以四十六種之改良而製成此派克都沃水筆．其筆桿較諸樹膠製成之筆桿輕廿八巴仙．故絕對不致破碎．寫時毫無厭覺．

且可由台面水筆變爲袋中水筆．此外更有七種珠寶的光澤（一）

試寫看一無需易寫，

什色	翠石色
大枝十四元	二十元
中枝一十元	十七元

代理人

星嘉坡萊佛士坊廿二號

威宜門多有限公司

請往各上等店舖參觀與試用

Parker Duofold

圖爲派克都沃的儲墨水管比較他種同一大小的自來水筆要多儲百分之十七．四之墨水

美國製造

國際要聞

印度圓桌會議
聯邦結束討論
甘地發表長篇講演

（倫敦八日無綫電訊）印度圓棹會議聯邦組織委員會已把關於聯邦議會的直接和間接的選舉法討論結束。延期至星期一日『廿一日』再行會議。討論圓議會所發成的關係問題。「倫敦十七日訊」本日印度圓棹會議聯邦組織委員會討論聯邦議會選舉法。甘地曾發表長文演詞。氏作「和柔卑抑的」呼籲。謂英政府亦應先領導。協助彼等獲得結果。彼盼英政府假設爲印人委託之仲裁員聲明彼將若何辦理。甘地嗣提出若干點備會議討論。氏謂印度在歷史上本爲一國。此次各藩王同意採聯邦制。更足協助維持統一。英領印度與各藩邦間應互相遜讓。不如此。將無從獲得確切可據比較觀點。以爲間接選舉法較直接選舉法有若干利益。甘地氏稱。彼贊同成年選舉權。不主張兩院制。氏又建議採用推舉候選人法。

加文遜斯氏陳述。僱印英商態度。氏稱藩邦在聯邦中應獲有充分代表權。與英屬印度代表有維持相當之比例。關於選舉方法係各邦內部問題。各邦均願意彼等間覓唯一之解決方法爲全印組織聯邦。關於責任問題將不移交不代表全印與其一切關係方面之任何政府。（按此項表示似以地方分權主張占優勢。殆不贊同中央集權。此間觀頗堪注意。因同族反集權制頗烈也。）

美國之三鬼

（佐禹）

（美國）（通訊）流儒毛爾阿 André Maurois 近嘗文批評美國。謂美國有三鬼。一清教徒也。二拓荒者 Pioneer。三大地主 Feudalist。此三鬼在美國仍佔勢力。其形雖去。其魂仍存。全國上下。無不有其潛勢爲祟。美國之將來。此三鬼勢在必去也。

清教徒 Puritan 勢力在新英倫爲最大。如孟州麻州。更爲其根據地。惟記者所見。四十以上之人。或尚有其遺毒。三以下之青年。則多揭旗反抗者矣。如禁酒一事。人固無不知爲清教徒鹽體所造成。然今日之青年。不飲酒者。十不得二三。大學生中主取消酒禁者。更佔多數。且自歌舞盛行。離婚專爲男女之防。更不復存。吾人偶於向晚入波士頓公園。則形形色色。無入目者。復不知其數矣。何況裸體之舞尚公開於帶盛頓街耳。以一文化中心之波士頓。尚如此。他更可知。故清教徒思想。不足爲美國主要勢力。縱爲鬼。亦決不爲厲也。

拓荒者 Pioneer 據毛氏所述。謂有二種。一爲空間之拓荒者。一爲時間之拓荒者。空間之拓荒者。指西方未闢闢前。一般向西去之殖民而言。此種拓荒人之精神。影響十九世紀美國人之思想甚大。美國人以仁慈稱。因在拓荒者眼中。人皆爲與自然決鬥之伺伴。而非敵人。美國人主平等。因曠野中。固有身世高下之分。美國人重勤作而輕夢想。因社會未形成前。繼續之動作。固必需也。美國人有騎士思想。因拓荒之際。婦女稀少。故崇拜婦女如神聖。美國人重個人。輕團體。輕法律而崇宗教。亦拓荒者精神之表現也。此吾人何可于電影中見之者。惟空間之拓荒有盡。迨西方開闢後。此拓荒者眼光遂不能不移向未來。於是工業大振。輪船汽車飛機。無線電。大工廠。大公司。大銀行。應有盡有。爲大規模之生產。此毛氏所謂時間之拓荒者。因美國之工業鉅子。個仍一本拓荒者之精神而爲之也。不幸時間之拓荒者。亦有時而窮。一九二九年股票暴價以後。繼以商業不振。生產過剩。美國人始漸覺拓荒精神之不可繼續矣。有人謂美國此種精神。如小兒戲玩具。美國全國不啻一大玩具店。玩具過多。無人購買。造玩具者。遂不能不停止製造。用其餘暇爲倘種工作也。此拓荒之鬼。能否掃除。須視美國經榮。能否恢復爲斷。如美國商業。能于短時間內恢復原狀。則拓荒之鬼。或仍將爲厲。亞二十年也。

大地主 Feudalist 在美國與歐洲不同。然其行徑則一。美國之地主。即資本家。與劣棍 Racketeer（或可譯流氓）資本家挾其多量之金錢。不惟左右政治。且操縱教育。今日美國大學有一不受其支配者乎。著名大學如哈佛。耶魯。詢其董事。固赫然摩根 F. P. Morgan 之流也。其次則爲劣棍。芝加哥紐約等不啻一劣棍世界。商人經營。政客保官。常託庇於劣棍之下。此等劣棍。有如中國之青紅幫。其首領常爲埠內紅人。雖達官要人亦相交結。（所不同者。中國之青紅幫要人尚赫然人上。而美國之劣棍首領已預備下獄耳）然埠內一切罪惡。悉此輩爲之。軍警無如之何。故劣棍實美國今日最大鬪患。三鬼中爲厲最烈之鬼也。劣棍不除。美國治安。終難可靠。然以現狀觀之。則劣棍之勢力。固日增不已也。（八月二十四）

英國失業問題
救濟費擬削減百分之十

（倫敦通訊）今冬英國失業人數。預測將達三百萬人。而救濟費則擬削減百分之十。維持預算均衡。此爲英國今冬最重要之問題。此次國會集會。爲英國歷史上最嚴重之一次。保守黨及自由黨之愛國態度。推進必要之立法。以對抗工黨之反對。但多數爲會議員皆乘其良知而奮鬥。麥克唐納政府。堅持平等犧牲之原則。維持預算均衡。恢復對外信任。但削減失業保險津貼一事。在倫敦議員及失業人方面。同感痛苦。全英地方當局及私人慈善機關。皆大聲疾呼。因彼等須分擔負救濟失業之大部分工作。削減救濟費百分之十。將使數萬無業者。受按照法律實行救濟事業之地方當局之支配。彼等之救濟無資格領受失業保險經費。或專持救濟經費。不能生活之男女。今夏失業人數大增。一再打破紀錄。將符合今冬失業工人增達三百萬之預測。據八月二十四日報告。受救濟費者共二。七三三。七八二人。較上週增加一四。四〇六八人。較去年同期增加六九四。〇八〇人。區碳煤。綿紡工業。機器工業。普通工程。造船。製鞋及汽車工業之失業驟增。鋼鐵工業等略有進步。各行政區分僱人數目皆減少。倫敦及南部較微。北部及蘇格蘭。威爾斯及北愛爾蘭受保險者有二。二〇四。五〇〇人。其中百分之二十二。六。在七月中皆失業。農業。私人家庭工業。鐵路等之失業數字未詳。因不在全國失業保險法範圍之內。但普通相信。不致超過二十五萬人。據七月二十五日報告。貧窮者五五〇。七六二人。受地方政府救濟。此數包括有接收救濟費者若干人。將由中央政府擔負撥轉於地方當局之津貼費用。同時削減。而更見嚴重。且地方政府勢必從事縮緊。或增加地方稅。公共建設事業多突然停止。將更增加失業。據合衆社調查。全英國四千四百萬人中。有百分之二十將直接間接受削減救濟。無業而每週領收十八便士。而此十八便士則可購麵包九塊。聯合政府改爲每週十二便士。因此傾圮之舉動。政府事前不願。萬有選舉權之失業人民。而進行一預算案。蓋因其爲聯立政府。故能如此行也。拒絕負擔此種責任。而努力反對麥克唐納地位。爲許多年來英國最有興趣之政治擁護。工黨在卜水選舉能否仍以十號。或由保守黨……

廣安號十六週紀念大減價

小號每週年于夏歷六月初一日起大減價。今改新歷十一月一號舉行。用慰賜顧諸君雅望。無論中西什貨紗羅綢綯呢絨布疋一律大減價。貨本犧牲在所不計。大減價期內。凡買綢布呢絨。値銀五元。送贈券一張。滿十元者送二張。多照類推。單獨買綢五元或綢布呢絨合爲五元亦可得。但祗限于買綢布呢絨。方有贈送。此爲特別優待。每贈券一張。能換取一元三味送禮一包。即香梘半打手巾仔半打香頭水一罇。可隨時憑券領取。大減價之外。又有贈送。眞是無上之機會也。僑胞士女。盍請乎來。

恕無贈送　恕不批發　什貨限價

民國廿年十月壹號起

此種車爲全鋼料製造故極爲世界各國所稱許以其用此車之人多係不留心保養者故也又以其安穩且足以供給各人所需之特別一種脚踏車而其下之里鋼料製適用以留心者每一月之脚踏車而無須修理則確有當等均係各處明知勉云敏香明也來源在星加坡二有限公司二申門二
ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

修補枧破的車輪！

汽車的車輪破了。一家星馬來亞惟我一家。情形都甚覺麻煩了。現在本公司自歐洲購到最新年來由歐洲辦到最新的機器。來修補車輪。與人發明的補法。破了不但能面新式樣。且與用全新的一樣。而且耐用十分。花紋完好。費亦是極其低廉。十分經濟的物事呀。

星嘉坡實利宜律壹四八號聯合公司
電話六三三四

招商入票承開當店之廣告

一　政府現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大埠及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百三十二年正月一號起計
二　每區須入票一張但一人得入票承辦數區亦無限制
三　票內須書明每月入票人願出餉項若干并須將入票人之姓名住址及職業敘明倘係店號入票則須將各股東之姓名住址及該店之字號寫明
四　（子）各票必須於一千九百三十一年十一月十五號正午十二點以前寄到叻坡三州府華民政務司收入
（丑）每票須用信筒封固外面標明投承當店之票等字樣各票如係投充大埠之（即下列第一至第二十二號各區）每票須隨帶壓票銀三百元若係投充山頂分區者（即下列第二十三至二十六號各區）則每票須隨帶壓票銀一百元此銀由入票人用匯豐或有名銀行所開之銀單
五　倘餉定於每月一號上期清納并另交一個月之餉作按櫃卸將該收條隨票投入
六　凡欲領取入票之格式紙及當店各區之圖一概可往新嘉坡華民政務司署取閱
七　政府非一定選取出價最高之票承辦亦不必宣佈其不取某票之理由凡於招投當店有所便益者則政府亦可將全部當店分開承辦
八　特字通告凡欲入票承開當店者知悉下屆當店所用之當票其印定格式樣更改一律俱用紙每張印刷英字另附華字由政府印就售給並爲定時期限到新嘉坡及三州府之華民政務司署內取閱并事大坡各當店之當物部須用英文字登記并仿以現下各當物之法加記數款凡欲取閱該當物簿式樣者可於辦事時間到新嘉坡及三州府之華民政務司署內取閱此布
大英一千九百三十一年九月卅日

開設當店各區開列於左

「乙」

▲大埠

第一　烏美朱律由亞巴紗娘勝律起至香港士的力止
第二　烏美朱律由亞巴紗律起至北越勝士的力起至亞巴梳州士的力止
第三　播美朱律由北越勝士的力起一邊至勝州士的力止一邊至……
第四　摩士的力止
第五　播美朱律由摩綏士的力起至實吉士的力止播美朱律由實吉士的力起至美治律一百一十四號止
第六　丹戎巴加律角頭止
第七　……由佛律起至……
第八　……由……起至……
第九　南京士的力區
第十　夏付蘇律區由島拂吉律起至振瑞律止
第十一　及不律區由及不亞峇路起至直落亞逸律止
第十二　烏節律區由亞律起至紀尼律止
第十三　實利宜律區
第十四　梧槽律區
第十五　梧槽律區由美治律起至梧槽干拿律止
第十六　惹美治律區由不爾高路及色蘭律紗龍起至律止
第十七　惹美治律區由夜蘭加律起一邊至不蘭高路止一邊至色……
第十八　拿美治律區由三峇律起至夜蘭加律及惹美治律七石十一號止
第十九　亞納士的力區由惹美治律起至美治律止
第二十　加羅律由勝打士的力起至加羅律止
第廿一　實籠岡律區由西路威律起至四枝零三碼石止
第廿二　如切律

▲山頂

第廿三　浮羅地里區
第廿四　實籠岡律區由十八碼律起至律區五枝零一碼石止
第廿五　巫結智區以巫結智區一碼石至……
第廿六　萬祿村在實籠區左右一碼右石內……

國內要聞 四

六十六年來長江水量報告（二）

本年鄂省大災受害概況　武漢防水之研究與貢獻

武漢三鎮此次水災：爲數十年絕無僅有之事：人民生者固難免：死者亦不知其數：耳聞目見：觸目心傷：其患在水：茲特從事於水之記載：查漢口江岸之水平線：如江岸水標爲四十六尺六寸：則江水與江岸兩平：超過六寸以外：高潮如何程度：卽淹到如何程度也：

△長江上下游各埠水量報告▽

	一重慶	二宜昌	三沙市	四岳州	五漢口	六九江	七安慶	八蕪湖
八月十四日		四〇，三	二一，六	五〇，九	五一，八	四四，八	四二，二	三〇，[illegible] 又 二〇，一 又
八月十五日		三七，六	二九，六	五一，〇	五五，二	四五，四	四〇，四	三〇，四 又 三〇，九 又
八月十六日		三七，二	二八，八	五〇，八	五二，七	四五，一	四二，七	三〇，〇 又 三〇，五 又
八月十七日					五三，	四五，二		三九，九 又 三〇，〇 又
八月十八日		二九，二	二九，三	五〇，五	五三，四	四五，三		
八月十九日		二七，〇			五三，六	四五，三		三〇，〇
八月二十日		三四，〇	二七，二		五三，二五	四五，三		三〇，〇
八月二十一日		三二，五	二六，〇		五三，四五	四五，四		三〇，一
八月二十二日		三二，七			五三，四〇	四五，三		三〇，二
八月二十三日		三二，〇	二五，九		五三，三	四五，三		三[illegible]，三
八月二十四日		三〇，七			五三，一五	四五，三		三〇，三
八月二十五日					五三，〇		三〇，三	
八月二十六日		三七，〇			五二，九五			
八月二十七日					五二，九五			
八月二八日					五二，八〇			
八月二九日					五二，七〇			
八月三十日					五二，五〇			
八月卅一日					五二，三			

△湖北全省被害概數

罹災者一千一百萬人：家屋浸水者一百五十萬戶：溺死約八千人：全省六十九縣：被害者計四十五縣：內三十九縣：災情殊重：

△武漢三市被害者

十六萬三千五百八十七戶：計災民七十八萬二千一百八十七人：內衣食全無者十七萬六千五百九十人：全國十六省合計災民五千萬人：

△最近漢口水標

九月一	五二，一
九月二	五一，八
九月三	五一，五
九月四	五一，四
九月五	五一，三
九月六	五一，二
九月七	五一，一
九月八	五一，五

截至九月八日止：調查武漢水災狀況：已如上述：漢口水標之最高紀錄：爲八月十九日：計五十三尺六寸：同日上游之岳州爲五十尺之譜：下游之九江：爲四十五尺三寸：歷觀此表：自淹水以來：上下游之水標：均低於漢口：而漢口之水標：均高於上下游：已一月於茲矣：並非漢口之地位均低於上游：岳州下游之九江：由是則水的關係及河流關係：均有應積極研究者：不然來年之水害：焉知不更甚於當年也：

（一）湖沼：漢口位於長江之中區對於上下游之湖沼：應如何疏濬：例如洞庭湖紅湖黃蓋湖等：均有淤沙成洲纍洲成縣者：湖南省之南縣華容縣是也：

（二）長江河流之本流：其河身業經抬高：應如何使之低下：兩岸江堤應如何修築：

（三）下游上游之各堤垸：不應修築者：不可與水爭利：應絕對禁止不許修築：已修築而無益於農事者應即時廢棄：恢復舊觀：均留以減殺上流水勢之用：業農者乃遷之以業漁：不難謀生活也：

（四）襄河及漢水：由漢口龍王廟地方會合入江者：應在漢川縣之新溝地方：開爲支河：逕劉家廟諶家磯之間入長江：開此支流：以分水勢：則漢口以減來年之水患：假令張文襄猶在：必早開此支流：而決不再築張公堤：

（五）樊口提此次沖破．萬不許再築：此次爲湖內七縣湖沼之總口：大水旣來：有此七縣之低窪以狂泄水勢：決不能如此次之淹沒漢口武昌省會也：樊口提本不應修築：清時提內：人民主張築之：非提內之人民主張不築：因之時被人民搶築卽時又被人民毀之：如此者若干次矣：相持不下：清廷派彭剛直親往密查：彭遂於提內人民之議：而建議修築：由是李鴻章否認朝內：兩江各督府否認於朝外：舉不可與水爭利以爲害等五條以留之：方始罷議：所以清時均展築而未成：老人口述猶歷歷如昨：至民國十伍年：蕭耀南督鄂：經數年之修築始告成功：蕭爲黃陂人：遂於提內人民之來議也：

（六）下游已集砂成洲：叢家洲：扁担洲：鴨蛋洲等：均將成縣：應如何推砂入海：取土爲岸：

（七）加高漢口武昌兩岸沿江馬路俾因六六尺之水標爲五十尺：無水患卽爲路：有水患卽爲提：

（八）其他導淮導河以入海：築岸去圩以緩水：屬於下游之各事：鄙人未曾目覩：不敢浪言：

凡此種種：均有亟待提出研究：貢獻於人民：貢獻於國府之價值：貢獻當軸王韓：不愧大公：用特詳細奉陳：倘蒙杜許而專論之：將來如能逐條實現：俾武漢人民之幸福：鄙人已年將半百：不爭利於市爭名於國者：有年矣：此次不幸寄居於此：躬逢其害：猶幸審而未死：昔日之家貲如洗：家如水洗此字已確爲成事實：是此次之害：所餘者只死與未死之差耳：又何幸不幸之足云：湖北羅道安拜上：（九月九日自漢口發）（完）

上等商店皆有發售

吉林牛奶粉

清香有益

吉林牛奶粉可以久留不會變酸雖於暑天或在熱帶地方亦無妨礙也其罐雖啟而吉林牛奶粉仍可保存其美味至數星期之久此因其製造法良而存貯法秘故也製之之法乃先將生牛奶之水份除去所留下者惟有固定質料之食品而已此即不能壞軟而鬆多乳酪之牛奶粉也嗣將此粉裝罐以專利之特別法抽出空氣使罐內變成眞空此所以保存吉林牛奶粉令其常常新鮮也此即其存貯之秘法也職此之故吉林牛奶粉之清潔滋補易消化利便等等美質已令千百家庭常用之矣吉林之久存性乃一特別利益使各處愼於衞生之人得享一眞確之恩物焉

爲馬來亞中國非立賓之發行所
星洲吉士兄弟公司
GETZ BROS. & CO.,
SINGAPORE.

F31-9

A. P. B. 4.

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進知識

看叻報能明達黨國

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

自　起　至　止
蓋章

本報報費定例（本坡每份八占 每月一元五角 全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月一元五角 外屬每月一元）

本報電話七一六四號

國內要聞 二

上海市民 熱血沸騰之抗日救國運動

◉◉代表大會到五千餘人◉◉
◉◉請總動員逐日軍出境◉◉
◉◉下半旗停止娛樂誌哀◉◉
◉◉通電韓人團體聲援◉◉

（廿一日電訊）日軍速續以暴力佔我遼寧吉林等省各要地後：滬上民氣益見激昂：昨日各團體假市商會開代表大會：到五千餘人：議決要案多件：請國府下令動員抗日：市黨部定明日召集擴大宣傳會議：指示對日宣傳方策：全市停止娛樂一天誌哀：並下半旗誌哀：其他情形分誌如下：

各團體開代表大會 擴大反日會組織組義勇軍 破壞抵貨運動者格殺勿論 定二十二日召集市民大會

上海市各界反日援僑委員會所召集之各界代表大會：於昨廿二日上午九時假天后宮舊市商會大廳舉行：與會者有各界代表胡庶華王曉籟王延松后大椿陶百川陸京士鄭澄清嚴蒔壁聯清等蘊家與張子廉宋學範陳培德陳亞夫任矜蘋王孝英柴郭承恩鄭章蔡文杰等五千餘人：各業團體各學生團體交通大學東吳大學法學院等八百餘團體：會場空氣極為激昂：茲將開會情形：分誌如下：

▲大會職員 主席團王曉籟：王延松：后大椿：陶百川：陸京士：紀錄郭一先：薛光前：司儀袁鴻鈞：

▲大會秩序 一：全體肅立：二：唱黨歌：三：向黨國旗及孫總理遺像行最敬禮三鞠躬：四：主席恭讀總理遺囑（王延松）：五：靜默三分鐘為被難官民誌哀：六：主席報告（陶百川）：七：討論提案：八：臨時動議：九：各界演說：十：呼口號：十一：散會：

▲主席報告 主席陶百川報告（上略）此次日本暴行：冒天下之大不韙：突出重兵：佔領東省：破壞東亞和平：其所藉口：為中村事件：中村有無其人：中村是否旅行東省：至今尚無確實的證據提出：縱面日人不用正式途徑解決：居然出兵：佔據瀋陽：長春：營口：吉林：等地：其所以不宣而戰：蓋欲師法二年前韓國．以大炮爭奪東北之故技：先行佔據地方：然後與我談判城下之盟：日人定操勝利：由此可知：此次日本出兵東省：中村事件：祇是宣傳之資料：推其真意：實要併吞東北：征服中國：故非由全國中華民族的力量：直起抗日：不足以救中國：不足以保民族：吾人都不為目前生死計亦當為以後子孫著想：捨身報國（中略）觀美國務卿史汀生談話：謂此次日本舉動：尚係違背和平公約之處：故簽字國家：尚不能據此發言云云：日本出兵：佔領東省：一切行動：人人皆知：與戰爭狀態無異：以和平公約發起人之美國：猶發此謬論：其他各國：更無論矣：世界上實無有公理正義之存在：故吾人欲望第三國調停：欲爭公理正義之存在：卻欲投降日本：亦必先有一部份人之犧牲：與日人一戰：否則毫無抵抗：面願自降：以目前中國之地位而論：日人亦必拒而不納：吾人無論主戰：無論主和：必須全國一致準備：與同胞準備起來：

▲代表報告 晉京請願代表鄭澄清報告：略謂本人由反日援僑會推舉與王漢良李永祥湯俊生陳亞夫等四同志：晉京向中央請願：由中央委員吳稚暉張靜江戴季陶等接見：代表請願目的為三：一：集中全國兵力：一致對外：二：請中央厲行革命外交：三：實行全國經濟絕交：由戴季陶同志懇切答復：願為國請：並謂廣東政府：據中央消息：不日有和平表示：此外中央昭示代表者須全國同胞一致進行者有三：一：除危害民族之共產黨外：全國同胞：應偏分畛域：團結一致：二：全國人民：須於反日運動之外：更努力於救民工作：以拯同胞：三：本黨同志：在此國家存亡繫於一髮之際：化除意見：共赴國難：

▲討論各項 壹：本會原擬提案宣言案：議決推胡庶華陶百川嚴諤聲鄭澄清王屏南五人起草：貳：電請國府即下陸海空軍總動員令驅逐日軍出境：恢復失地案：議決通過：三：通電全國團結力量：一致抗日案：議決通過：四：組織救國義勇團征集團員共赴外侮案：議決通過：交由執行委員會辦理：伍：反日援僑委員會因事實上之需要應擴大組織規定委員名稱為抗日救國委員會：並擴大組織規定委員員額六十八人：除原有委員三十七人外：另增加委員二十三人案：議決通過：推舉史量才吳鐵城等衡虞洽卿成聰游等局少荃二十四人為委員：陳濟秋等十七人為候補委員：各委員三次不出席會議：即予開除：以候補委員照次遞補：六：討論定期召集市民大會：並於是日全市停業一天誌哀案：議決通過：定九月貳十六日舉行：七：電請國府通過日本販品販款：由國民自行籌捐救濟案：議決通過：八：徹底對日經濟絕交案：議決原議：如有破壞者：格殺勿論：九：其餘未討論各案：交由執行委員會辦理案：議決通過：

▲大會宣言 上海市各團體代表大會宣言云：上海市各團體代表：對於二十年九月十八日起日軍違續以暴力侵佔我遼寧吉林各口各要地之蠻橫運動：乃於二十二日在上海市商會舉行大會：以全體一致熱烈之表示：決議下列各案：一：電請國府即下陸海空軍總動員令：驅逐日軍出境：恢復失地：二：通令全國團結力量：一致抗日：擴大抗日救國運動：改組反日援僑會為抗日救國會：肆：由抗日救國會組織抗日救國團：徵集義勇團員：伍：徹底對日經濟絕交：六：電請國府通過日本販欵販品：由國民自行籌捐救濟：上列各案實為目前禦侮救己之緊急辦法：伏念救國人同此心：披髮纓冠：義無反顧：尊祈全國同胞：一致奮起：一方督促政府集中力量：整軍振武：保全領土：與暴日決最後之勝利：一方嚴密組織：積極宣傳徹底排貨：切實抗日：以促彼邦民眾之自覺：喚起世界人類之同情：存亡所關：生死以之：披瀝宣言：統希公鑒：

▲大會口號 一：各界民眾團結起來：二：擁護和平統一：三：厲行對日經濟絕交：肆：請求政府出兵抗日：伍：收復被佔各地：六：驅逐日兵出境：七：厲行革命外交：八：打倒日：：：：：九：中國國民黨萬歲：十：中華民國萬歲：

▲市商會通告 上海市商會通告全市商業團體及公司商號云：日軍強佔我遼寧要地：殘殺軍民名命：此種慘痛：刻骨銘心：本會常會議決於二十三日下半旗停止宴會娛樂一天：以誌哀悼：我全市商民自應一律遵辦：用特登報公告：惟希公鑒：

▲市聯會通告 上海市特區市民聯合會昨日發出緊急通告云：為通告事：日軍侵佔東北：慘殺同胞：叢率中央命令：於本月二十三日舉下半旗一天：凡全市商店行號工廠及居戶等均應一致表示：以誌哀悼：幸須遵照：切切此告：

△教育局召集會議 市教育局於昨日午後貳時：召集全市游藝界及各小報記者開緊急會議：討論宣傳日軍以武力強佔東北事：由李科長主席：略謂際此國事嚴重之秋：游藝人員及小報記者：亦應各本國家興亡：匹夫有責之義：起來共商救國之道云云：（中略）：大俗界聯合會周信芳及王仰槐宋介生等相繼發言：對於宣傳方面議決辦法如下：（一）游藝與新聞界：如何宣傳日人暴行：以激起國人救國觀念案：（辦法）（甲）小報界應多刊救國文字：（乙）戲院排演救國新戲：（丙）電影放映救國標語圖畫幻燈片：（丁）遊藝社加說救國開篇或插入救國時調：（貳）各娛樂場所中：如何可使入場者：引起警惕案：（辦法）各場張貼救國標語及日人暴行圖：（三）本月貳十三日中央通令全國停止娛樂．應如何辦理案：（辦法）一律停業：

吉屋出租

吉寧街一二五號

欲租者請至新嘉坡哥耶基十四街梅耶兄弟公司接洽

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來曾予出獄犯人以適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績三凡出獄犯人欲覓職業者請於每星期二及星期四日下午二時半至四時到福順街天福宮本辦事所與顧若邦先生接洽可也

特此佈告各注意

星洲南順會館啟事

啓者本會館定于九月初九日秋祭之期凡我南邑紳者均是屆時衣冠前往致祭先友墳塋以壹點鐘在日落十一點半鐘起行往綠野亭順道往碧山亭備有汽車在會館候候請依足鐘點起行過期不候車費由公家支給下午四點鐘在會館叙福紳者例從席票期限至遲初九朝十一點鐘到領凡已入館底者收席金五毫未入館底者收席金八毫新增館底單來取席票以免貧錯兩阻者早到領以得預辦酒席票限：初八晚九點鐘止被候毋負望以利進行藏此預聞

南順會館當年值理謹啓

民國二十年辛未歲夏歷九月初二日 「廿」

久咳丸　哮喘丸　防偽

有年咳嗽痰之教有防疫保肺之功春病咳嗽久咳者宜速購服以絕病根也

此丸專治哮喘氣促且喉口呆肺帶伏喘哮之時喉中有痰黃白而黏難以言喻一服此丸立刻喘止痰清

每瓶包內必有

是為首勿受欺

總代理石叻大馬路會各商店

每瓶一元二角

今日

當歸「牙力素」代乳粉一罐以飼閣下之嬰孩使其漸長強壯康健快樂閣下嬰孩得完美之食料而「牙力素」代乳粉乃世界上著稱最完美之嬰孩食料也閣下之醫生將報告爾「牙力素」足以養成美麗之嬰孩【一】

SUNSHINE

Glaxo

Builds Bonnie Babies

總代理英商保運公司

新嘉坡　檳城　怡保

A. P. B. 7.

英商長運有限公司代理處　新嘉坡　檳城　怡保

Flyosan

殺虫最速

警察大爺的威風

——心所謂危之三——

慧瑜

中國確是個包羅萬有的八寶箱，什麼都有。由你說得出的什麼，就有什麼事實給你看。然而這個什麼，不是真正的什麼「什麼」，而却是想像不到的「什麼」。你看外國人有飛機可以在空中來來去去，難道中國人就不能嗎？請你參觀一下鼎鼎大名的「火燒紅蓮寺」，那你就會相信中國人的空中走來走去，實在非外國人所能夢想於萬一的。外國人的軍隊，用來捍衛國家疆土；而中國的軍隊，却拿來內戰用的；像外國警察是用以維持地方治安，而中國的警察呢，用以維持則不足，可是，擾亂治安却有餘了。你也許疑我說的是「什麼」話，那末我就答你我是在說「什麼」。

中國人的「什麼」警察，確實是匪夷所思的動物。他們最拿手的把戲，就是背着一枝毛瑟槍，三三五五的去收「什麼」稅。時來待最威風，最起勁。有時雖然好像很盡職的在馬路上來來往往，但是他的職守只是「馬路巡閱使」，東張張，西望望，如此而已。假如真的有什麼事件發生，那「警察」卽刻會變爲「驚察」，三步當兩步跑，瞬息渺然。所以老早就有人告訴我，假如有什麼事發生，最好不要驚動警察大爺，否則把警察大爺的胆驚碎了，那真要你一生吃「長齋」呢。

啊，警察擾亂治安的法門進步了。聽傳廣州市永漢區警察，因搜捕國貨劣貨之愛國青年，致引起羣衆激動，包圍警署，要求釋放該青年。但是，這時的警察，却不是驚察了，竟敢開槍掃射羣衆了。這雖不一定是警察大爺驚天動地的偉蹟，而至少，在歷史上就添上幾頁有血跡的紙張。

素來的愛國運動，「官」流就一定要出來干涉的，似乎這樣才可以張揚「官」的權威；到一方面，或許是未雨綢繆，先殺了幾個同胞當討好外國人的見證，等到國亡以後，才可以爲進身之階。假如這話不錯，那末你們一般學生者流，還是稍歇一些好，不然，不被外國人打死，也在中國警察大爺手下喪生，不如坐着靜待「國亡」，是最善的明智保身之道。

好在這事是發生在永漢路，如果在租界裏或再行前到沙基地面，豈不是又要列入「國恥」錄裏了嗎？

夜奔

芝馨

——夜漸寂寞。

淡淡樓頭，月涼如水。一陣悠揚婉轉底琴聲，從臨邛道上底綠亭裏傳出來。

卓文君底心弦，又跟着琴弦顫慄了。

★　★　★

「甚呢？這夜深還在那裏撫琴？」

「啊！時間很長久了。」

「聲音像從那亭裏傳來的，好熟稔。」

「那末是從何方流浪到這裏來的浪人，」

「這臨邛城也真太寂寞了！」

「：：：：：：：：」

★　★　★

斜倚着床頭底欄杆，支頤疑思，琴聲在心底裏蕩漾，眼眶裏眾着淚光了。

自從春風送來了那琴聲以後，巳似古井的靜止的心波，不禁又重起了小小漣漪，每夜裏，樓上打着二鼓的時候，就有一縷琴聲，像有靈魂的，穿過疏林，穿過萬籟，直送到文君的耳裏，停留着，繚繞着，在心底深處。

落花吟（二）

綠梅

生來薄命覺如斯，閑看何必我難疑。羅襪巳凌春水沒，芳魂應化杜鵑飛。惱煞紅豆留情種，啼煞黃鶯戀故枝。且暫收拾歸根本，明年春信豈無期？

於是，卓文君的心房，已不是從前的空虛了，滿裝盈盈地——恐懼，愁哀，寂寞，渺茫，空虛，惆悵，煩悶，：：：：：：

啊，可憐小小年齡，青春與幸福，已深深地埋葬了。

渺茫底人生途上：：：！

寂寞底生命啊！

想起造成自己的痛苦的罪人，第一個還是自己的父親，因爲一切都是父親用權力來壓迫的，默屬的，程家公子臨邛城裏的人，誰都知道他是一個紈袴子弟。沉日沉夜地浸沉酒色中，怎麼不短命呢！而且已經病了，結婚的晚上，正是他病劇的時候，爲得實戀他家有幾個錢，就不顧女兒的前途與幸福了，祇要是一個男人，祇要是所謂「百萬之家」的，那就「門當戶對」爲其妻的，和一切的人，都光榮「！」面對方也就是「乘龍佳婿」。實在父親也知道這事，恐有些難做得女兒同意，所以卓實非常之祕密，何處都不漏出一絲風聲，等到了佳期的前一個月，才笑盈盈地說：

「文君可以預備了。」

「什麼事？」很驚疑地問。

「還不知道嗎？哈哈：：：下月月亮圓的晚上，就是你的良夜了。」

「什麼？」聲音很急促。

「哦，真巧！今天八月中秋夜，天上人間團圓」搖着頭像吟詩一般，帶着歡愉流露的笑聲。

「父親什麼事啊？」

「是把你配給程家的哥兒了，又漂亮，又有錢，哈哈：：：」喝醉了酒似的狂笑了。

那時聽了父親這些話，和他的那種像瘋狂底樣子，不，真像一個商人弄常的賣了某種貨品的樣子，心裏痛得像被幾百根花針刺着一般。明明知道前途底黑暗與慘哀，在父親瘋狂的笑聲裏，就要把一生底命運制決了的，把青春與幸福，將活埋到一個深坑裏去，然而，因爲羞恥和膽怯底緣故，一點反抗力都沒有，逃了，逃避了父親醜態的瘋狂，祇默默地安躲在房裏痛哭，痛哭！：：：：：

——一月很快，在哀愁與淚眼底下過去了！

終於，把青春，幸福，斷送在梧桐葉落時的一個晉夜了！

夜已深，綠樓上已朦朧地打着三鼓了，卓文君沉浸在深深的回憶中，燈花在眼前映着一幕幕的幻影。

——夜正寂寞，

琴聲依然飄蕩在臨邛道上。被感動的微顫的心弦，已變爲激烈的跳蕩了，心頭像壓着石塊一樣煩悶，坐，臥，徘徊，都悶是不能把心安靜一點，於是索性走到窗前，把深垂着的簾捲上！這時，靜淨長空，碧天一色，一輪明月，正高高地懸在臨邛城上，幾枝疎疎落落底樹影，却好把小小的綠亭隱藏着，琴聲就從這枝葉間，綠亭裏傳出來，徘徊在沉長底古道上，在樹梢，在大心，在樓頭，在她心底。

「鳳兮鳳兮歸故鄉，
遨遊四海求其凰，
時未遇兮何所將，
何悟今夕昇斯堂。
有艷女兮在閨房，
室邇人遐毒我腸，
何由交頸爲鴛鴦？
相頡頏兮共翱翔。」

「鳳兮鳳兮從鳳棲，
得托孳尾永爲妃，
交情通體心和諧，
中夜相從知者誰？
雙翼俱起翻高飛，
無感我思使予悲。」

「啊！鳳求凰。」在顰鎖的眉間，恍然浮上了一個新的回憶。

是春間的二月，正是桃花開了滿院的時節，從梁園流浪來一個名士，是被梁王寵愛的辭過滿動全國的玉如意賦，子虛賦，上林賦，長門賦的司馬相如，因爲賦煩了梁園的人的恭維，逃避到竟家的臨邛城來，[illegible]知友王縣令。都爲「一時[illegible]」。不想這裏的人，也同樣恭維他，連父親那樣鄙吝的人，也居然在院裏的桃花樹下擺一席盛筵了，今夜彈唱的，不就是那天在席間彈的嗎？是，這是綠綺琴的聲音，祇有綠綺琴才有這種聲音，是梁王賜的珍貴的琴。

「啊！琴啊！」

「琴底弦，斷了的琴弦啊！」

眼淚斷線似的流出來，同時，頰上浮上了一朵紅雲。

於是把已經漸漸淡忘去的倒瘋，又從新撩起了，想想自己這一點年齡，實在不能把青春埋葬了的，而且所謂程家的夫婿，結婚的晚上就死去了，連面都沒見過，這樣就可以叫一個女人去爲他守節嗎？這是禮教的光榮嗎？不，是禮教的罪惡，是婦女的（木旁）梏，是社會的屠場，是：：：：：：

卓文君本想來憤怒，本想來悲哀，索性回到房裏去痛哭起來，——接着經過了一陣勁風之後，

深遠樓上就寂然了，

在沉長的臨邛道上有兩個人影。

踏着迷茫的月影，走向遼遠的地方去了！

又來一個鎮靜

七寸釘

據我們貴國孫的故老相傳，均很歸道那什麼「唾面自乾」和「韓信受袴下之辱」。在他們說來，很像能夠那麼忍耐，那麼鎮靜，即可以辦大事。

誠然！誠然！能忍耐，能鎮靜，纔能任大事。斷非孟浪浮燥盲目的亂幹，便可以的。東北風雲起後，我們貴國政府也本着此旨，迭頒明令，命國人鎮靜。於是我們的耳鼓裏，又來了一個鎮靜。

鎮靜，鎮靜！有生以來，聞之不知若干次。大約每一次鬧着鎮靜兩字，總脫不了痛心疾首的事；鎮靜的結果，總令我們失望。總令我們很沉痛地太息傷心！鎮靜兩字，一到我們的耳朵裏，不獨不見得好，還且覺得討厭。

鎮靜是什麼？是一種最沉悶，而且最無聊，的而且確的討厭華調。唾面自乾，鎮靜以待，是一個無恥的行爲，是一個怯懦的裝腔。朋友們！匹夫見辱，拔劍而起，挺身而鬥，雖不見得好，但總比能夠忍辱爽快點。朋友們！鎮靜！鎮靜！究竟夠於我們有利嗎？不見得。從古迄今，祇見有奮鬥纔能生存，沒有見怯懦而能站在天地間。我前十年曾聽人說：有宋那什麼蘇洵的六國傳，讀諸奔韓盤面待亡，當時很怪蘇洵的話沒理。及今過思，反覺他的話纔是真理呢！朋友們！起來罷！鎮靜沒有用的。

可哀之事何多也

惺惺

我在近月來，很似交了否運般。凡接於目，觸於耳的事物和聲浪，沒有一些不是愁雲慘霧，天烏地暗，足令人痛哭流涕的。日前乘着什麼中秋節的機會，想偷些子閒，跑到山中去，學學坐禪的老僧，或如好吟咏詩的雅人，什麼事也不理，快快樂樂的過兩日。不意，天不做美，臨時頭痛起來，祇有呼娘哀天的哀叫，再沒閒心玩那吟風弄月，枯坐參禪的把戲了。

頭痛剛機起了些，忽然來了我的朋友的信，內容說：錦弟：我近日運氣很不好，因事給人罵了一頓，什麼呢？：：：？老弟想想罷！我那間不是有一所很大的屋子嗎？去年給一個不知來自何方的流氓，借一角子住住；當時我因屋子那麼大，以有餘濟不足，給些週濟他也沒有什麼要緊，便允了他。及經過了若干年歲，又來了一帮流氓，一个个均向我借地住，說不給嗎？他們！—流氓！—均氣冲冲的動武，搶了我很多東西，殺死我的兒子，還强據佔在廳上不走，我氣憤極了，訴諸有司，但有司本是流氓化身，祖護他的同類，狀子不收，還給我一頓臭罵。我吞聲忍氣的跑回家內，向老婆訴說，老婆很哀地大哭，那不知來自何方的流氓，他不獨不我助，還罵我一頓，說我們有意嘈吵，很不應該。錦弟弟！你說可氣不可氣呢？

閱完了這信，不禁生了很多感想，爲之俯首三嘆！一面恨我的朋友愚昧，怯懦，復一面傷着這人心的澆漓。也是沒法兒能伸雪的，悲哀祇有增多罷！

胡適之新詩兩首

妙

胡適在中國公學校，而不能安於其位者，人因知其爲因發表人權論文矣。然捨此而外，則尚有一要因，蓋胡曾爲二詩，題爲革化，乃譏蔣中正之受基督教洗禮，爲蔣所深恨也。其詩云：

文化防侵略，英雄不怕他。本來朝號宋，新半教稱耶。老太寫心笑，誰人敢肉麻？如今真革化，馬二是通家。

胡負文學盛名，一詩刊佈，萬人傳誦，蔣恨之刺骨，遂出其獅子搏兔之力，誓有以去胡。於是胡遂不能共中公校矣。然胡豈戀戀於一校長之任者？蔣之如此，當亦無損於胡毫末耳。又馬君武曾爲胡師，師生感情彌摯，去年馬五十壽辰，胡曾爲壽詩以贈，其詩云：

「樹藝滋蘭◯興，[illegible]先生，一點一滴努力，滿倉滿屋收成。[illegible]路何須馬老？救國須待牛欽。等到八十九十，桃李盡出公門！」

是胡仰慕馬氏之情爲何如，於此可見。而馬今又以反對蔣治，而不能容于中公學校矣，以胡馬之才，蔣亦必欲去之而後快。其可痛爲如何耶？

靈與肉（三）

冰子

語已即折身出房，蕙心大慍，頗怪李纖對己之蕭落。以爲向日雖其爲人執著謹面畢無邪，今既爲夫婦，閨房之樂，豈能尙持拘謹者。蕙心爲過來人，且新喪偶，事無性之需求，乃匹此昏身子，無怪其芳心焦灼也。第一夜既輕輕辜負，次晨醒，則見李纖睡態，委團面髮橫，極嫻嫻之姿之妻已成，猶一美人，作海棠春睡。面向內，不可辨爲誰人。胸衣鈕盡解，露其雪白雙乳。李纖開蕙心起，亦自隔房出，道早晨後，蕙心以壺中人問之。李纖曰：卿耳。昨夕我於卿入睡後，即以卿之睡態當藝本面成，吾自視此蜜爲生平得意之作，雖萬金不易也。蕙心曰：吾自愿昨夜自就寢自今日晨興，衣扣始終未解，君何得並雙乳亦繪之，毋乃作僞？李纖謝過曰：唯唯。吾爲僞解之而復扣之耳，卿幸恕其狂妄。蕙心曰：吾與君妻也，夫爲妻解扣，須謝過耶？李纖曰：敢使爾我無夫婦之名，爲藝術故，吾知卿當亦樂獻身爲之。自此數日後，二人仍分房而居，然雖分房，李纖待其妻之情，則有加無已。蕙心以夫婦有名無實，窮天下圖當亦再無第二人？因閨怨之情之書籍，於燈下與李纖談藝。李纖好見有逾男女相悅結婚生子者，輒詆之爲非真愛情，特肉體之結合耳。易及吾二人純潔之愛，於萬一耶？吾不忍令卿潔白之身，毀滅於我手，故遲不敢使觸神聖耳，請卿見諒，容徐圖之。吾以爲蜜月以後之離別，必較新婚時倉猝樂也。蕙心舍無辭以難。又一日，蕙心將房中浴，銅其門，亦欲李纖入見，勸其奉愛；巳而李纖果入，見蕙心裸體蘭湯沐浴，肌膚之白如雪，象疾奔出，反扃衛門，即取畫具而入。蕙心見其奔出，誤以爲畏羞也，

（未完）

質問凱洛公約

殮

「凱洛公約！交件耳，而難辭子之質問乎？凱洛魂游太虛巳久，而能代爲據解乎？」吾應曰：「余所問者，非凱洛，非公約，特凱洛公約之真精神耳。」曰「所謂凱洛公約之真精神者果可捉摸乎？無理如日本，果尚能知凱洛公約之眞精神乎？」自國聯與，吾屢數不滿於凱約，亦有聞吾言者，殆無不與余答辭如上，又爲怪矣人之極譏也。

竊嘗謂凱約精神，固非日本所知。而余所質問者，不過簽字各國，尤自美國始耳。瀋變生，美人曰是與凱約無損也。蓋日人之宣傳旣甚，國軍又未與接觸。遠隔重洋如美國，遂以爲與凱約精神無抵觸。實則深知兩國情形者，當悉日方蹈瑕抵隙，日倚晉秀。苟與接戰，當必小題大做，共驅直入，滅我土，誅我民！爾時而謂凱約精神之實效，徽時緩旁迫，且到國亦將一轉目光，旗凱約的精神，面爲成王敗寇之論矣！以日前論，中國實力未強，苟與日抗，其勝負蓋當莫逃眼底也。于是面諉須美國與其他簽字各國，共尊所簽，現吾凱約真精神之實施，則又我中國民衆，力教東亞和平之急願美視也。

購買汽車諸君注意這是最好的

最難逢的機會……

所有一切的車都是最近款樣的新車

亞息士 Essex

式	原價	特價
遊行式	二千二百五十元	一千六百五十元
長蓬式	二千三百五十元	一千七百五十元
轎式	二千三百九十五元	一千七百九十五元
雙座式	二千三百元	一千五百九五元一
梗篷式	一千八百七十五元	千五百二十五元

乞申 Hudson "Straight 8"　八汽管式

式	原價	特價
遊行式	三千二百五十元	二千二百九十五元
長蓬式	三千二百五十元	二千二百九十五元
轎式	三千三百五十元	二千三百九十五元
轎款七座式	四千一百二十五元	二千八百九十五元

希路文 Hillman "8"　八汽管式

式	原價	特價
遊行式	四千一百五十元	二千七百五十元
轎式	四千七百五十元	三千一百五十元

合發有限公司

CYCLE and CARRIAGE Co., (1926) Ltd.

「乙」

店鋪出租

茲有三樓之店鋪二間在汝箱街九號及十一號內之後部有安大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請到叻報館或以七一六四電話接洽爲荷

石叻水仙門日本郊啓事

逕啓者現因市面蕭條我本郊生意大爲銳減今爲適應環境起見經於九月廿三日去電止辦仍有前途仔棧各貨限九〃底附兇計程十月廿日可以到齊逾期概不收貨特此佈告

利生源　榮泰隆　泰安　萬益號　德生興　和生隆
廣泰隆　謙和興記　福泰同　吳廣興　謙和隆　吳發
東泰　永興隆　公安泰　廣生興　裕泰公司啓

民國廿年九月廿五日

「平」

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷穩妥不誤客位寬敞眷房潔淨空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週到配貨搭客諸君光顧格外歡迎

海興輪準陰曆八月廿二日/陽曆十月三號**由檳城到叻**廿三日/四號**開往海口　香港　汕頭　厦門**

總經理香港多利順洋行啓

總代理石叻蘇元利行

海波藥

清血解毒

統治梅毒　內服奇藥

這是第三期梅毒的實現可致人死命服海波藥能殺滅血中梅毒菌破爛者去腐生肌未潰者無形消滅病愈之後永不再發其效力之偉大無與倫比

總發行上海四馬路五洲大藥房

總代理石叻怡保庇能會豐商店

價目　每瓶洋二元　每打洋廿元

國內國外及南洋各島各華大藥房均有出售

國內要聞 (三)

瀋陽被日軍佔領之經過

▲中國軍隊奉令不抵抗

▲要人及官署分別搜捕

▲不與瀋陽當局開談判

▲禁止我新聞記者活動

▲榮臻抵平之談話

化裝出城　（北平特訊）記者赴瀋途中，在車上遇東北邊防司令長官公署參謀長榮臻氏，及該署高級軍官王達、高文彬、劉實東、孫佐濤、周志銘、高遂榮諸氏，均係由瀋陽難中化裝逃出，首先搭轎於許多逃難者之中，同乘三等車，張喬亭之第六夫人攜六小姐五六七八四公子，及男女傭從十餘人亦適趕到，同乘該車，張夫人等均着藍粗布衣服，顏色憔悴，行色倉皇，行至錦州，始與榮等換乘頭二等混合客車一輛，榮氏並下車與張作相晤談一次，車行至綏中縣，始另掛車頭，改開專車，據與榮氏同行諸人所談，此次事變經過，綜合誌之如下，

日軍來攻　日軍於十八日夜十一時許，開始進攻，一般人誤聞之為一種互擊為十一時十五分，蓋用炸彈炸毀南滿路兵營線柳河鐵橋之舉，該橋距瀋甚近，即日方所指為被北大營吾軍炸毀者，顯係巨響後，並繼以大炮，砲位設於南滿站日兵營附近鴿子墳地方，在商埠及城內耳聞炮彈由空中飛過之聲，直由北大營方向射去，榮氏時在私宅，當即以北平長途電話向張副司令報告，並請示應付方法，

奉令不抵抗　其時北大營駐軍長官由電話中向榮請示，榮令以全取不抵抗主義，繳械則任其繳械，入佔營內即聽其侵入，並告以藏口頭令亦須絕對服從，少頃據報日軍已進入最西邊之營房，營內吾軍遂由後門退出，日軍即將該營房縱火焚燒，榮氏因在私宅不便，乃入城至長官公署，其時參謀處長朱光沐，王廳長，毛處長，吳泰來，楊政治，黃顯聲均到，據報迫擊砲廠及火藥兵工廠均已被日軍襲擊，故由公署至瓦斯管理處，由長途電話向副司令報告，副司令電復，仍取不抵抗主義，

日領延宕　當炮聲起時，即找王交涉員，此時王始趕到，由王處會科長向日領事詢問日軍為何究竟何事，領事館云，該館亦正向軍官探詢中，現不能答復，更詢日軍特務機關長土肥原，亦答不知，時已夜十二時後，我方報告日領，謂於五分鐘內答復日軍行動真意，遂時即由我方通告各國領事，不再負保護僑民責任，日方僅多予五分鐘時間，屆時仍未得答復，但經過一小時，仍未得答復，日軍行動亦未停止，我方更用電話催詢，日方云，正在招集軍官會議辦法，會議結果即通知，我方亦於此時將日軍情形通告各國領事，旋得日領事答復，謂其會議結果，以軍隊既已出動，制止甚難，遂留會小組織，朱氏辰者主席臧式毅會商維持城內辦法，日領事云軍隊不能撤，但吾方如閉城門，日軍亦可用炮轟毀，不若開城，聽其如何，時近拂曉，日軍實由西南角城牆攀登入城，在城上開槍開槍一排示威，遂將無線電台佔領，榮氏正擬一電稿，預備報告副司令，因電台被日軍占領，無從拍發，經派員及副司令宅內有無由奉人自造之小型無線電機一架，用電發之電力，即可拍至北平，乃找使用該機之人，使之拍發，果能達到，時張氏已在發表之號卯電，

搜查官署　日軍入城後，旋將張氏私邸，及長官公署省政府等各機關占領，該小型無線電機，亦被占去，瀋陽與張副司令之消息遂斷，榮氏被同僚勸之離去公署，以免危險，榮遂在臧主席宅改着便服，回本宅探望，甫回宅，日軍即來搜查，榮由後門逃出，乃父于十七日做壽，尚有來賓數人在宅未去，與榮氏之弟二人及來賓張鴻儒，李鶴章，劉璀，王保亭，鄭昭彰及傭從一人，共八名，同被日軍捆綁而去，榮父及女眷於日軍進入時，亦由後門逃出，日軍復搜一遍，亦即離去，少頃即帶載重汽車四輛復來，將榮宅傢物載去，不便帶者搗毀，同時被日軍搜查者，有前任省主席翟文選宅，翟本人被其拘去，于珍及吳泰來之子亦被拘去，朱光沐宅及翟于吳之宅內物品與榮宅亦同等待遇，曾任口北鎮守使之韓某，在六國飯館被日軍擊斃，傳聞迫擊砲廠長及省府錄長一人亦遇難，張邸什物全被搬去，

善後辦法　十九日臧主席再向日領探詢具意，據稱關東軍司令本莊繁定於十九日下午來瀋，俟其到後始有辦法，本莊到後更向日領詢問，稱到正會議，至夜間仍無會議結果，決定對中國軍政當局不談判，維持治安則可由本法地國出面接洽，廿日由日軍派高級軍官通知臧主席三條，稱（一）治安問題，准中國編警察六百名，分駐城內六警區，由現任瀋陽縣長李義主持，（二）十九日起各商家須一律照常開市營業，（三）治安責任由日軍擔負，並此我方官吏已無行使職權之希望，榮氏等遂設法脫險來平，化裝一僕役人模樣，並日軍開城，行人擠擠之時，持榮監作出城買菜模樣，始得混出，繞至極遠之處，始越過南滿路，遂赴姑屯時，為二十日下午一時云云，

▲記者親奉日之觀察

瀋城恐怖　（北平特訊）赴瀋申津記者廿日來電云，記者廿二十日下午一點抵皇姑屯，由日記者對口則清取得領事館許可，故入附屬地內，日軍在橫跨滿鐵天橋上盤查行人甚嚴，無通行證者不准通過，執行盤查者為在鄉之軍人及少數警察，着便服，配武裝，氣勢激昂，國粹氣尤活動，市內商店閉門，行人稀少，街巷[illegible]，有鹿柴電綱，日軍持槍盤查行人，城內仍呈恐怖現象，百業俱停，日軍在鼓樓前設置砲台，可播射全城，對中上階級者尤注意，十九日在城內外搜查西服者甚多，故除勞動階級無敢外出者，駐朝鮮之日軍十九二十兩師團先後開進，南滿站屯軍暫品甚多，記者詢問日記者，介紹見日本軍司令官被拒絕，一切行動均有日探暗中監視，並無拍照，故決即離瀋，

襲擊情形　日軍進佔瀋陽經過，經向各方探查如下，先是日軍於十八日夜十一時，向北大營及兵工廠方面炮擊，炮位似設於鴿子墳，首發空炮，為遂兵信號，繼為實彈，首二發擊兵工廠未炸，繼始用開花彈，每隔五分間一發，陸軍亦同時進攻，商埠地及城內警察抵抗，警察均被繳械搗毀，惟商埠一二兩分局警士略有抵抗，被日兵擊死各五六名，工業區六分局死十餘名，皇姑屯東方公安局死十餘名，其餘尚難探悉，進攻西門者，由三經路兩側進攻，城內事先日方已有埋伏，由多數便衣隊混入為內應，擊退我國軍警，開門放日軍入城，長官公署等機關均被占領，並將監獄開放，使犯人逃去，日軍在發動之先，逐日在北大營附近作戰鬥演習，形勢嚴重，故駐北大營第七旅早有預備，遂日部不在營內居住，另由一營守備，及日兵進攻，因長官命令不准抵戰，由後門逃走，日兵逸至，縱火焚燒，駐旅武裝之學生隊約二千人，亦向瀋海路去，兵工廠追擊砲廠撤廠等全被佔領，兵工廠所存械彈，傳聞足敷十師之用，內有新式機器全被日軍運走，迫擊砲廠內死約三百餘人，航空處所有飛機，已被日軍搬遷，將遼寧站佔領，瀋海路開始使用，遂寧線站及瀋海站，均被佔領，瀋海路已停車，

日軍佈告　日關東軍司令官本莊繁於二十日到瀋，設司令部於大和旅館，東拓公司內，司令部占用我海軍司令部，同日駐安東營帥[illegible]，順兵泰之執，日軍於發動時，同時搜抄各高級官吏之私宅，日軍在城內外出有佈告，（一）禁止華人妨害其行動，違者槍斃，（二）明現在當國軍隊開到，一切人等不得有阻止行動，對安分人民一律保護，下書中華民國及昭和年號，傳聞擬令華人組織義勇隊，維持城內治安，（未完）

一分鐘內立見奇效

施德之始創神功濟衆水

發行三十餘年，救人萬萬，無論如何大險極危之急症，保可藥到病除，其餘一切暑輕之症，如風、寒、暑、濕、燥、火，所發生之病症，無不服之，凡神效萬靈、萬驗、萬能，及萬病統治之聖藥。

家居旅行　不可不備

每瓶價洋一角

各藥店皆有出售

新嘉坡施德之藥局

址在[illegible]七拾九號　電話式八○伍號

花碧氏「呼吸香油」

可治傷風頭痛

倘患傷風頭痛

祇須一滴「花碧氏」

呼吸香油于手巾中嗅吸之

使藥味衝入喉鼻氣管等部

消滅毒菌

不使蔓延

則病立愈矣

各藥房均有出售

獨家經理

星洲嘉娘有限公司

三州府　四州府

A. P. B. 6. C.

其泡沫透入

於各齒之罅隙而滌除汙垢，凡牙刷不能到之處，此牙膏皆能抵達無遺，如欲保重牙齒，請即購用微羅那牙膏，一經試用，君將愛不忍釋矣

維持口嘴潔淨

VINOLIA

TOOTH PASTE

E VTP 131-32　VINOLIA CO. LTD., LONDON ENGLAND.

▲市況一覽表▼

金融類

△各國

倫敦	每元值二司令三便士十六分之十六	
紐約	銀行情	
巴黎 上海司令	銀行情	一司令七便士二分之一
香港司令 銀條價		一司令二便士八分之五
銀條		十七便士四分之一
爪哇盾 每元值		二司令十便士八七五
新金山 每元值		二司令十便士八七五
德國 每百元值	銀行情	
小呂宋	銀行情	
安南	銀行情	
暹羅	銀行情	
日本	銀行情	

△中國

香港掛牌 一百元	銀行貼出	四十三元二五
汕州掛牌 一百元	銀行貼出	四十六元三七五
廈門掛牌 一百元	銀行貼出	四十六元三七五
上海掛牌 一百元值		一百三十五兩
汕州和豐兌盤 一百元	貼出	四十六元七五
廈門和豐兌盤 一百元	貼出	四十七元二五
汕頭和豐兌盤 一百元	貼出	四十四元二五
上海和豐兌盤 一百元	兌出	一百三十九兩
汕頭和豐銀行兌盤 一百元	貼出	四十七元二五
廣州 每百元 廣源昌收叻銀		四十二元

△南洋

緬甸 一百元	貼入	二角五占半
印度掛牌 一百元	值	一百五十六盾
加厘吉打掛牌 一百元	值	一百五十六盾
仰光掛牌 一百元	值	一百五十六盾
馬尼拉掛牌 一百元	值	一百五十六盾二五
高浪嗎腦掛牌 一百元	值	一百五十六盾二五
三寶壟掛牌		銀行情
泗水掛牌		銀行情
巴達維亞掛牌	盾	銀行情

英國男裝金鏢半鎊		四元九角
英國女花金鏢半鎊		四元九角
英國男裝金鏢一鎊		九元八角
英國二鎊金鏢	每個	十九元七五
英國一鎊金鏢	每個	九元八角七五
英國四鎊金鏢	每個	三十九元半
十足庄金葉	每啶吉	七十二元七五
十足庄金條	每啶吉	七十一元八五
十足紋銀條	每啶吉	一元一角半

糖類

每擔

十六號TO粗花新白糖	四元三角半
二十二號粗花新赤糖	四元二角
十六號什粗粗花新白糖	四元三角
星嘉坡正庄冰花烏糖	四元一角五
星嘉坡冲庄冰花烏糖	四元一角
四十四號庄幼白糖	四元七角半

肉油類

每擔

廣裕隆元字二珍肉油	十八元
廣裕隆裕字二珍肉油	十八元
裕利號生字二珍肉油	十七元半
安南祥記二庄珍肉油	十七元五角
永昌安上二珍肉油	十八元七五
廣信隆信字二珍肉油	十七元七五
曼谷盛上二珍肉油	十七元半

生油類

每擔

廣行八國雙鳳印生油	十三元
泰生泰李瀛印香生油	十二元七五
油頭明發手標上生油	十七元半
合順盛二珍魚標生油	十三元
張開宣二珍鹿標生油	十二元七五
油頭地球標二珍生油	十四元
大光八國日月印生油	十二元七五
廣和成二珍孔雀標生油	十三元半
泗水 O.T.S. 食生油	十三元二五
又 A三角標生油	十二元半

椰油類

每擔

本坡和豐廿八庄椰油	九元
又和豐十五斤庄椰油	十元半
又六斤半食庄香椰油	十二元
檳城萬興美廿八庄椰油	八元半

藤類

每擔

洞袖藤原庄	八元二五
色芽藤原庄	七元半
紅目藤上庄	四元
目藤幼庄	三元半

土油類

每箱

蛤標二珍庄土油	五元四角
大蛇二珍庄土油	五元四角
獅標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元二角半
王帽二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半
電油每呀侖	九角六占

亞參類

泗水軟子赤亞參上新	每車	二百三十元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百十二元
泗水烏色亞參	每車	二百一十元
吉蘭上亞參	每車	二百元
暹羅上亞參	每車	二百元

甘文烟類

每擔

巴東頂上甘文烟	四十二元
巴東頭上甘文烟	三十六元
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十二元
又龍庄甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
文粗庄甘文烟	十五元半

麵粉類

青鹿標麵粉	每包	一元四角
水草標麵粉	每包	一元三角半
寶天錠麵粉	每包	一元五角半
寶匙標麵粉	每包	一元五角半
紅狗標麵粉	每包	一元三角七五
青匙標麵粉	每包	一元五角半
五鴿標麵粉	每包	一元六角七五
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角
蜜花標麵粉	每包	一元五角半
水蛙標麵粉	每包	一元七角
處人標麵粉	每包	一元四角半

老枳類

每擔

巨港老枳粒	四元七五
暹羅老上枳粒	五元半
巴新中上枳粒	四元半
巴新庄老枳粒	五元五二
巴城香庄枳餅	十元半
泗水老枳上	六元
巴新枳餅九成	九元半
巴新枳餅八成	八元半
巴中漢枳粒	三元七五
老干八成枳餅	八元
暹祿枳平	四元半
麻坡老枳平	四元七五
吉寧丹枳平	五元二五

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十三元半
普通老孝只	每擔	十二元
萬亞老孝只	每擔	十三元
一號老孝仁	每擔	二十八元
二號老孝仁	每擔	二十一元
三號老孝仁	每擔	十五元半
普通老孝花	每擔	四十三元
紹庄老孝花	每擔	五十二元
萬亞老孝花	每擔	六十四元

粉條類

煙台二號多粉	每擔	十四元半
黃邑一號多粉	每擔	十五元二五
廈門幼白米粉	每擔	十一元七五

加薄棉類

每擔

士庫庄一號加薄棉	二十五元
又冲庄一號加薄棉	二十一元
又正庄二號加薄棉	十六元
士庫冲庄二號加薄棉	二十元
H一NHT加薄棉	十六元半
H一NKH加薄棉	十五元
E一NKH加薄棉舊	十三元二五

白豐類

金山豐白粗豐	每車	三十八元
金山豐白幼豐	每擔	一元二角
暹羅豐白粗豐	每車	二十九元
暹羅豐白幼豐	每擔	一元一角

葱蒜類

每擔

大安白蒜	十元二五
暹蒜	新貨
汕頭白蒜	七元七五
水東上火蒜頭	九元
巴新歸小蒜	六元半
吊灶火蒜夾	十一元二五
正金山新火蒜	十七元半
暹原歸大蒜	四元半
金山大蒜	三元七五

香椒干類

每擔

爪亞藍長夾香椒干新	十五元二五
惹里短夾香椒干新	十三元半
南旺香椒干新	十三元五角

樹乳類

倫敦電勝價現貨		二便士十六分之十五
紐約電勝價現貨		四占八分之七
	(賣方)	(買方)
現貨	九占	九占二五
十一月	九占二五	九占五
十至十二月	九占三七五	九占六二五
一月至三月	九占五	九占七五
四月至六月	一角	一角零二五
帶人一號煙	八占七五	八占八七五
二號上煙花	八占六二五	八占七五
二號煙花	八占五	八占六二五
三號煙花	八占一二五	八占三七五
雜什	七占八七五	八占一二五
樹木	七占二五	七占五
□綿	八占二五	八占五

咬九類

每擔

巴城一號咬九只	三十八元
又二號咬九只	三十四元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	十九元

荖丕類

每擔

暹羅庄舊荖丕	四十六元半
暹羅荖丕上新	三十九元
暹羅荖丕中新	三十三元
暹羅荖丕下新	二十五元
泗水荖丕上炎種	二十九元
泗水荖丕上	二十元
泗水荖丕中	十九元
巴城上荖丕粒	二十五元
巨港上荖丕粒香種	二十元
巨港中荖丕粒選庄	十六元半
又中庄	十三元

茨粉類

每擔

檳榔嶼茨粉甲庄	四元二角半
三魚標茨粉	三元七角半
單鳳標茨粉	四元七五
青獅大茨粉	四元七角半
青塔標茨粉	三元二角半

暹東烟類

每擔

巴東正圓和烟絲	四十元
巴東蕉芽天烟絲	四十二元
巴東蕉成大烟絲	四十四元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	三十六元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蔴類

每車

泗水單亮白蔴	二百八十五元
泗水雙亮烏蔴	二百七十二元
暹羅烏白蔴	二百五十五元
貝港烏白蔴	二百四十五元
義白蔴棕 每擔	九元

甘蜜類

一號甘蜜食	每擔	十七元
二號甘蜜食	每擔	十八元
三號甘蜜食	每擔	十九元
大個甘蜜餅	每擔	四十元
小個甘蜜餅	每擔	三十五元
士庫庄甘蜜角	每擔	十一元

日落多類

巨港日落多	每擔	七元二五
萬雲日落多	每擔	七元
晉仔歸日落多	每擔	六元七五

土豈類

暹羅土豆	每車	一百八十二元
泰物白膜土豆	每車	一百九十六元
廣國染赤土豆	每車	一百七十六元
暹白光土豆	每車	一百六十五元
泗白光土豆	每車	一百六十五元
泗宗光土豆	每車	一百五十八元
汶新庄豆仁	每擔	七元七五
暹羅豆仁	每擔	六元半
泗水豆仁	每擔	七元五角

燕窩類

每斤

一號洞白燕選	二十七元半
二號洞白燕	二十一元
三號洞白燕條	十七元
巴城一號白屑燕	十八元半
泗水一號白屑燕	十六元
二號白屑燕	十一元半
三號白屑燕條上	八元
頂上毛燕	八十五元
中上毛燕	七十八元

鼠尾類

每擔

泗水上庄烏條鼠尾	十五元半
又中庄烏條鼠尾	十五元
泗水上庄赤條鼠尾	十一元
泗水中庄赤條鼠尾	十元二五

各色荳類

台白黃豆	每車	一百八十八元
滬白黃豆	每車	一百八十二元
西綠黃豆中	每車	一百八十元
鶴洞黃豆新	每車	一百七十八元
泗水新赤豆	每擔	四元半
牛庄紅豆	每擔	五元二五
新州白眉豆	每擔	五元七五
青仁烏豆	每擔	六元七角半
特別大菜綠豆新	每車	二百一十六元
天津綠豆	每車	二百零八元
泗水新大青綠豆	每車	一百二十四元
暹大青綠豆	每車	一百二十四元

米類

利合盛紅蓮花米	每車	二百二十二元
陳興棧清英白米	每車	二百四十八元
又紅英白米	每車	二百一十七元
泰興棧清龍白米	每車	二百三十二元
又紅龍白米	每車	二百一十五元
南發利紅芝蘭白米	每車	二百一十三元
錦成隆清梅白米	每車	二百零一元
合源紅三A白米	每車	二百二十二元
又紅星白米	每車	二百零六元
太和興清印白米	每車	二百零四元
元豐利寶塔白米	每車	二百三十元
又清塔白米	每車	二百一十八元
乾利清匙白米	每車	二百二十二元
元昌利清羊白米	每車	一百一十八元
仰光徽章白米	每車	一百六十二元
又小鮫白米	每車	一百五十二元
又烏亮占米	每車	一百七十九元
三興紅絲貓占米	每車	一百九十三元
陳發清轎轉占米	每車	一百八十七元
元成利清印白米半	每車	一百五十七元
元豐利寶印白米半	每車	一百五十七元
又白米碎	每車	八十元

魚干類

每擔

汕頭熱江魚大尾	十一元
西聯熱江魚干大尾	九元
江中甘望	八元半
江大甘望干	十一元
沙大王加	十二元
又中尾	十元
港大白民	十六元
又中白民	十四元半
又柳民	八元半
廈庄中鮎	二十元
廈庄小鮎	二十元半
又鮎小	二十元
沙庄中鮎	十五元
又小鮎	十三元半
曼柚中巴土	十元
又中巴土干	八元半
曼青鮮	七元七五
沙庄大石鯪	十二元五角
又中石鯪	十元七五
又小石鯪	七元半
沙庄中鯊翅	九元五角
又小鯊翅	八元半
沙庄大烏鱼	十元七五
又中烏鱼	十元半
大瓜魚抽肚	六元半
中瓜魚帶抽肚	五元半
小瓜魚帶肚	五元
嘐大巴拜	五元
大牛扁平	十三元
大青嘐平	十二元半
江大巾挣	九元半
大𬌗庄大青鮮	七元半
暹大青鮮	六元
中大薄鰻	九元半
洛力三叉魚干大	二十三元半
大紙影	十三元
大吊狀	十一元
仙那箇午魚條	二十二元

昨日國聯會議下午比上午空氣緊張

我施代表根據日軍橫暴陳述

請求國聯盟約毋自陷於崩潰

日代表謂我國內亂危害日人利益

要據訂一、中日協定制止反日運動

昨日國聯理事會議天氣清明

此次各國外交大員均多蒞會

會議中討論白里安具體草案

即舉白安里為代理事會主席

宣佈中日具報案情美國態度

施代表悲切陳述日軍橫暴中

聲稱國聯盟約及非戰公約

為世界和平偉大建築物之柱石

此柱石果被推倒則明年二月之集會尚可堪問耶

日代表芳澤藉口我國內亂

要求中日訂一通常協定

制止反日運動便可撤兵

施肇基

英外相

★英

★美

★俄

本坡新聞 二

汽油稅則負担問題

當地各重要商業要人意見

政府之態度最後將若何？

有人提議抽取影戲營業稅

當地汽油漲價，經引起許多人之不滿意，嗣致立法會議中，非官吏議員，亦以汽油增稅為不合乎民之經濟，本報關於此項消息，曾迭有紀載，茲聞本日自由早報，有當地某著名商業中人，對於在此邦銷售汽油之各公司，其營用內情，頗為熟悉者，略謂此次當地政府之二角五占之增稅，總督深悉其負擔全在公民身上，故擬召集各油公司，合被等解釋，若是則結果或將各派代表各向總公司請示，則應減此項負擔，可轉加諸各油公司身上，但本報日前立法會議之紀載，有着理舖敍司代行轉達坡督之意旨，略謂待撙節委員會考慮之後，如有可能，將採取步驟，以資減輕汽油及煙酒稅。

上述之著名商業中人，并謂如果政府無法勸服各油公司負擔新增稅項二角五占之全部或一部份，……

一幕有趣之風流案件

吉寗婦指荷籍火長行竊

荷火長指其計設仙人跳

泥瓜蘭人壁氏之妾，吉寗婦也，昨日在地方刑事庭，被控於本月一日晨，四點餘鐘，往巫竹腳警察局，對警長羅維報告一案，控稿人 Wyaia Jan 曾行竊其十二元，……

基督教女青年會近況

美展會十九日開始舉行

本坡女青年會，去歲曾有舉行美術展覽會之舉，目的在促起美術家庭及社會之婦女，對於美術之興趣，與明瞭美術與人生之關係，……

廣安號副司理

譚道生君逝世

來件照登

此上海兒童患腸胃疾病

嬰孩自己藥片治愈之

凡家庭備用嬰孩自己藥片為小兒調治者必然滿意下方所繪係上海南京路大豐恒金號會計陳君嘉波貴於此藥片之言也　陳君云（小兒風寒脾胃不健緊急食積便秘胃口呆滯舌苔黃厚等症以致身體虛弱精神欠佳後投以嬰孩自己藥片大便通暢胃納漸增自是諸恙康身體強壯欣喜之餘書此伸謝）

嬰孩自己藥片係為小兒特製之專藥其原料純良成分準確舉凡小兒腸胃疾病如食積便秘腹痛發熱傷風痰神洩瀉痢蟲均有藥到病除之效齊莖出牙調此片尤為神妙能立止疼痛而得大餘之睡眠以復固有之健康甚

總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

南洋總代理　叻石能花填羅　會豐大商店

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀瘢立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除途時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之慮其他頭目痛瑩身體困倦等症用此花露水擦拭自然倍長精神兼去面上瘡頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

[illegible]埠各有代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

[illegible]父子公司

QUICK COOKING

烹飪迅速

省時省力省燃料

購時注意此字

請先生注意快熟燕麥請嘗試之此種新出之老人牌桂格麥片實分細膩之佳氣味則更濟甜但烹飪之時間減少五分之四殊省時省力省燃料多矣夫烹飪麥片能如烘麵包之迅速烹飪任何種之老人牌桂格麥片食品皆時較短小此查老人牌桂格麥片之新烹飪方法易國其甚易烹飪故閣下務更多用之其強補之力與濃厚之味誠無有之者

各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標麥片為頂上之補品諸君不可不食之

新老人牌桂格麥片

Quaker Oats

飪時減五分之一
烹間少

星加坡柯爾登洋行
上海白克路六五六號B
The Latest German Discovery in Science
"HORMOVIN"
PAN-HORMONE
The Mother of Hormones
YOUTH & VIGOUR
SURE REJUVENATOR and HARMLESS
價目
主治
功能
品質絕高貴
絕無副作用
功效最確實
富有持續性
百老回
德國大醫學家博士新發明
德國政府註冊

彼蒼默助中國

借敵國外患　促黨人捐嫌合作

※蔣介石陳樞銘胡漢民等。昨日下午會議。結果決定胡漢民十四日赴滬。候晤廣州代表團。共商和平解決。敦促廣州各委員晉京之電訊已起草。蔣介石之電。則寄與蔡元培張繼。胡漢民之電。則逕寄廣州國民政府。南北和平實現。可抱樂觀。

※陳銘樞。胡漢民。李石曾。張靜江等。今晨離京赴滬。恭候粵中委會商對外緊急方針。

胡漢民已出樊籠矣

南京總部實行和內對外計劃

※昨日下午南京總部會議。決定實行國內和平。一致堅決共同對外計劃。

日飛機再拋炸錦州

※十三日又有日軍飛機數架。飛至錦州。拋擲炸彈。官民逃避地窟。情形紛亂。人心皇皇。

王以哲部調冀省補充

※遼寧軍第一旅王以哲部。自經日軍將其一部份繳械及追擊後。其殘餘己奉命向冀省撤退補充休養。現經抵達平綏路線。

日飛機開機關槍向華人掃射

北寧路第一〇二號火車被刼毀壞

※有日軍飛機一架。由大同鐵路向西飛進。追擊赴錦州之火車。在打虎山附近投下炸彈三枚。有一枚正中該火車。人命死傷多寡未悉。該飛機隨向該路及車站貨倉擲彈。幷用機關鎗向華人掃射。歷半小時之久始揚長而去。

※北寧路之第一〇二號火車。在青堆站被刼。該火車抵天津時己毀壞不堪。

臧式毅馮庸押去大連又一說

※據報日軍有己將臧式毅及馮庸二人。押赴大連看管說。

日軍進攻錦州大準備

※日軍之增防新民。逾一師團。械彈屯備充斥。準備西窺錦州。

日軍接濟蒙匪圖擾黑省

關外難民紛紛入關

※瀋陽。皇姑屯。及新民各車站。擁塞難民。候車入關避難。北甯路火車大有應接不暇之勢。

※日軍接濟蒙匪張海鵬部大批械彈。着其擾黑龍江。

※據報張海鵬股匪。現已向博會進發。黑省主席萬福麟。已調步兵第三旅馬占山部增防博會。

留日學生二千五百人輟學歸國

※中國留日學生二千五百人一律停課輟學。定十五日動身返滬。將加入學生義勇隊。

內蒙青年黨首領運動呼倫獨立

※前謀呼倫貝爾獨立之內蒙青年黨首領郭道甫。得日軍餉械之接濟。現偕隨員四十名返呼倫。運動呼倫獨立。

幣原不滿將演說對日宣戰

試問本社「師可撤兵不可撤」是否破壞和平？

※日外相幣原。因蔣介石十二日在國府紀念週演說。表示對日宣戰。已準備警告中國。指謂有意破壞和平。擾亂東亞大局。

英使飛寧有重要任務

※英公使藍卜遜。定十四日自北平飛赴南京。此行係奉英京訓令。與中國政府有重要事項所磋商。

武漢決徵收營業稅

※武漢決徵營業稅救水災。將美麥用以供給修理武漢公路。及重築鄂省基堤之勞工。

南京黨員建議備戰救國

※南京國民黨員向中央建議。備戰救國。寧願國家蕩產。不願受外人侵侮。

廣州市警察決與民衆爲難

※廣州市全體警察。昨日發表宣言。擁護彼等職責。謂此次永漢區之開火。係防範暴動之正當動作。不應受政府究辦。若政府以暴動者之舉動爲合法。全體警察惟有辭職不幹云。

廣州仍未解嚴

李振球部返抵廣州

※第一師李振球部。奉命調防廣州近郊。有一團己由韶關返抵廣州。

※廣州昨晚仍繼續戒嚴。夜後各街道上。禁止一切車輛行人交通。

〔以上香港十四日電令晨八時廿分到〕

十九路軍去後

由李揚敬部接防贛州

※陳銘樞由贛州調第十九路軍回南京上海駐防。所遺防地由李揚敬部調來接防。繼續進剿共匪。

張學良令東北艦隊自衛

※東北艦隊已有大艦駐守青島。一部份在劉公島。東北艦隊司令沈鴻烈。已奉張學良命令。準備自衛。如日艦挑戰。必要時亦可開火。

國軍兩師增援錦州

※國軍現有兩師。準備開赴錦州。協助東北軍。抵抗日軍。

張煥相爲錦州警備司令

※張學良已委任東北空軍司令張煥相。爲錦州警備司令。並助陸軍堅守錦州。

顧顏均有署理外長希望

※外交部特別委員會。公舉顧維鈞爲主席。顧維鈞或顏惠慶有被任爲署理外交部長之希望。

日艦陸續到滬

※昨日上海續有二日艦開到。

南京決任劉文島使德

※昨日南京國務會議。議決任命鄂省民政廳長劉文島。爲駐德公使。

閻錫山極願助張對日救國

※閻錫山宣稱不願負責平津行政。但稱極願助張學良對日救國。

寧餓死不參加內爭

馮玉祥醒起來了

※馮玉祥在汾陽。對宋哲元部演說。略言須共同努力救國。寧餓死。不願再參加內爭。

粵國府緊急會議

舉代表赴滬　防止學生罷課　對日決策

※廣州國府昨開緊急會議。一討論南京來電。經即推定唐紹儀孫科汪精衛等十二人爲議和代表。赴滬出席和會。二討論防止學生罷課辦法。及永漢警區區長杜煊泰逃脫失踪事。三討論對日政策。爲應有自衛之預備。

（以上香港專電午後九點鐘）

□□□□□□□□□□□

尚有專訊刊於第二張第七頁

承頂聲明

[illegible]

民國二十年十月十四日　承頂人［illegible］

退股聲明

[illegible]

民國二十年十月十四日　退股人［illegible］　（三）

惠民氏

白濁

檸檬膏

白濁一症花柳之媒介也若不早治則疳疔各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此潛心研究用貴重藥料製成此白濁檸檬膏藥性平和功能去濕清毒專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止濁通淋消腫止痛再數天保無復發誠白濁之藥王也

（服法）

每服半茶羹至一茶羹每日三次清茶送下

（注意）

服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服檸檬膏外用本醫生之九零九白濁注射水洗之功效尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理

夏露氏補酒能予諸君以康健而享受人生之樂趣

諸君體弱因爲君之血氣薄弱不能週轉達於君體之各部是君之不能享受人生之快樂者無足怪也於此則不得不需助於夏露氏補酒日飲此酒兩三次則康之增進立時可見誠爲提神補血之聖品 （一）

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

附送酒杯——特製水晶酒杯爲備贈與各購買大瓶夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城吉隆坡及東方（馬來亞）有限公司購買

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬香

價格

大瓶梳打水每打六角 大瓶橘汁水每打六角

大瓶薑水每打八角 小瓶梳打水每打六角

特製乾薑麥水每箱價目本

或其他每打一元二角半 半打每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六一 啓

肯一公司製

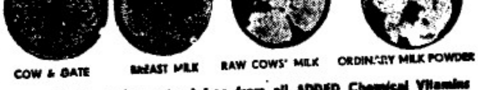
牛及廐牛乳之勝利

天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之粉質并非本公司調製之進步須知生牛乳與少孩并無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細一由左至右

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之粉質

此種牛乳係經……加入化學之維太命蓋已具有天然日光之維太命故能滋養人身活潑康健急此種牛乳……各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人

新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

如被毒蚊所吮

遠揚 如意膏

夏令皮膚除熱痱搔癢瘡癩腫脹最需討厭外邊有蚊吮血者亦甚可厭如意膏乃有消毒止痛之功對於患者固已有口皆碑對於蚊毒者亦見奇功果奏湖北沙市縣城福莊魏君松柏來書云「鄙人日前接到所購之如意膏

適値身被毒蚊血吮傷皮膚大熱痒癢難禁當即搽抹如意膏數次即見痒止腫消見效甚速真世界之靈藥也」云云

遠東總發行星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各藥房均有代售

人身缺血猶之機器缺煤

譬如搭乘火車至中途因缺煤而車不能又在荒郊僻處呼援無應客將若何步行乎則窮途悶嘆實有難乎……

耳鳴器如是人體有缺鐵器缺煤不能工作人體缺血亦不能工作也假使足下血液不足或不佳則有體各部機械如腦也胃也心也腎也以及其他器官均病因肌肉失職於是胃呆力弱食少神疲不眠頭眩腰痛肌瘦諸症紛起爽而不幸而遇此會用天下馳名補血健腦聖藥韋廉士紅色補丸以充其血液……呂丹升君云「鄙人去年患……」……韋廉士紅色補丸……女咸宜凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取

特別警告

凡遇假冒韋廉士紅色補丸者……上當其丸外觀紅色中間……

韋廉士大醫生紅色補丸